

CORNELL
UNIVERSITY
Wason LIBRARY
PL5415
.7
H94

### DATE DUE

Y 15 197	16		
2 1975 P			
.1 1975 A	2		
6 1976			
5 1980	F		
0485 JA	3 1		
199	9		
14			
		-	
	1975 FI 1975 FI 1 1975 A 26 1976 5 1980 6 85 JA	1975 F 1 1975 A Z 26 1976 5 1980 F 5 35 JA 3 1	1975 FI 1975 FI 26 1976 5 1980 F 35 JA 3 1

Cornell University Library PL 5415.7.M94

Kitab sariboe pantoen, ibarat dan taliboe



## KITAB

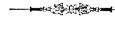
# SARIBUE

Pantoen, ibarat dan taliboen

di himpoeukan

OLEH

Pengarang tjinta kasih sajang.



PADANG

Snelpersd. »Insulinde."



Padi roemin sakamnjo balah; Eloq djoeo barati moemin, Ati moemin kakasih Allah.

2

Patjah tjawan di timpo tjawan, Patjah di timpo intjeq kapeh; Batamoe awan samo awan, Apo maäna boengo tjangkeh.

3

Deta Bantan karate Siam, Sandangan anaq radjo Atjeh; Tjintjin intan, parmato nilam, Itoe maäna boengo tjangkeh.

Gadang roemah kampoeng Pondoq, Batang pisang di alaman; Tidoer nan tidaq namoeh laloq, Mantjaliq boengo di alaman.

asiq manggilo di ateh doelang,
Doesoen di bao roempoen boeloch;
Bakasih tjinto, sajang djo oerang,
Ratjoen taparam dalam teeboeh.

Anaq Kaling badjoca toedoeng, Makan nasi batjampoer tapai: Makasociq ati mamalocq gocaocug. Apo dajo tangan taq sampai.

Aji Bangih goenoeng pintjoeran, Ka Bangko djalan ka Nata; Manangih di lapiq katidoeran, Aji mato tjoetjoer ka banta.

Marapalam di boekiq Kaudoeng, Djatoeh saganggam rampaq djoco; Toedjoch loerah boekiq malindoeng, Roepo nan koening nampaq djeco.

Tocan Tjiq dari Bangkalih, Mamakai pajoeng sarandjano; Pikir deq tocan abih abih, Tenggang nagari djan binaso.

Patjah tjawan ditimpo tjawan, Soelasih toemboeh di parigi; Badjalan sambilan boelan, Deq kasih koembali lagi.

oq di roerôeiq padi di rimbo, Badaoen djagoeng bagerai: Koq di teeroeiq ati nan ibō, Satahoen parang tidaq oesai.

#### 12

Abang daoeloe mangko kamat. Takabir mangko rang soembajang: Tadiri Allah djo Mochammat. Mangko batjarai kasih sajang.

#### 13

Ocrang Singkaraq pandai tadji, Ocrang Simaboer pandai boelang: Djokoq di agaq tidaq mandjadi, Awaq Si Tjaboel kato ocrang.

#### 14

Pandjang pasir pandjang soemampai, Pandjang saratocih toedjoch poeloch: Kasih sajang tidaqlah sampai, Tanam tinaman tidaq toemboch.

#### 15

Roeso baramboen di tapi pantai, Alang naq mintaq di tabangkan: Soeto batoemboeq dangan tjandai, Banang naq mintaq di tompangkan.

#### 16

Di rawiq rotan alocih alocih, Paatoq roemah di soebarang; Toean mendapeq tjandai alocih, Tasisih sadjo kamba banang.

toeh djaroem atoeh koelambai, Atoeh maniq mano liangnjo; Takaba toean di lawiq tjandai, Kaloe naq naiq dima djandjangnjo.

18

Anaq gagaq dalam padi, Anaq si ontang ateh pisang; Barang di agaq tidaq mandjadi, Dimano kampoeng boelih sanang.

19

Gadja menong di oetan Djao, Bagisiq patah gadingnjo; Ameh peraq timbangan njao, Toean sorang soeka bandingnjo.

20

Radjo Djohan pasang kinari, Djatoeh di taloeq banda dalam; Toean baiq amat djoari, Tampeq sajo bakirim salam.

21

Boeah salaq di randang malam, Makanan oerang di paraoe; Oerang banjaq tapandang haram, Toean sorang soenat paraloe.

22

Asoq api di goenoeng roewang, Oerang mambakar limau antoe; Oedjoed di ati toean s'orang, Bagai mangadoq goenoeng satoe.

ji Adji banda koelipah, Katigo bandar rang Kinali; Toean sapantoen soereq soedah, Tidaq di batjo doeo kali.

24

Baiq pasirnjo naq rang Bajang, Badoro polan di seraqkan; Sadang baraboeiq kasih djo sajang, Badoso toean mailaqkan.

25

Tagoen<sup>3</sup> di goenoeng Koerintji, Asam Pau sandaran doelang; Toeroen amboen samo tangisi, Toean nan djaoeh di rantau oerang.

26

Loeroeih kadang soempitan, Panjoempiq oendan nan baranang; Koq lai loeroeih angin toeroetan, Salamatlah toean ka soebarang.

27

Anaq oerang rambajan tangah, Banamo Soeko Birai; Siapo taoe karam di tangah, Kapoelau mano toean pai.

28

Roemah gadang basandi peraq, Anaq retjo di dalam padi; Awaq sanang badan takoetjaq, Manaroeh seso dalam ati.

Simpang Tonang tabingnjo roentoch, Badakeq dangan kampoeng Pariq; Badan sanang barati roesoch, Roemiq batenggang dalam raiq.

Pintjalang di laboean bidocq. Itoe banamo alang-alang; Sisiq katjiq di obdjocng toendjocq, Itoe mambao tando malang.

31

Sigalaboeq toepangujo tigo, Inggiran balam pandjang ikoer: Matoari lah maboeq. boelan lah gilo, Kanei ikameq bintang timoer.

32

Bakeloq laboeh di Piaman, Bakeloq laloe kamoearo: Dapeq poejoeh kapamenan, Dilapehkan balam tigo gajo.

33

Siamang dalam padi, Tabangnjo ka Pondoq djoeo; Sananglah ati kami kini, Bapaq sorang djadi badoeo.

34

Babocah rimbang dalam padi,
Babocah laloé kabatangnjo:
Baiq baiq mamegang nagari.
Pegang sarato djo oendangnjo.

Digitized by Google

stiq sagadang anaq ajam, Tidaq rang taoe di bandoengnjo; Katjiq sagadang bidjo bajam, Boemi djo langiq di kandoengnjo.

Mas demang di gambar wajang. Radjo oetoes sultan Bantan: Ibareq tjinto batjampoer sajang, Batoe djemeroet mandjalang itan.

Anaq Tjino bamain gambang, Mato pena doedocq menoelis: Sabab sajo barati bimbang, Inginkan boengo tjampago welis.

Haroem baoennjo boengo dalimo. Boengo maloer di dalam taman: Haroq tjinto goesti tarimo. Baiq-baiq pagang padoman,

Boekan sajo kinari sadjo, Kinari anaq rang Talang: Boekan sajo kamari sadjo, Gadang makasoqiq nan didjalang.

Baboeni badi di Djapoen, Oerang parang Kalimo Koto; Kato nan tidaq ka dioemoen, Sajo mamintaq di tarimo.

i rimbo tidaq batjapo, Toemboeh di loerah oeloe pantai; Di kito tidaq kamangapo, Tingga di oerang kamamakai.

42

Bakoekoeq ajam dalam palaq, Inggoq di ranting kajoe mati; O adiq sampaikan kandaq, Sangat tatjinto dalam ati.

43

Latiq-latiq tabang karimbo, Tabang malinteh kaboeboengan; Djangan tabatiq tabarito, Biar naq loeloeh di kandoengan.

11

Gadang bandar di Marabau, Moearonjo di poekeq oerang; Gadang toean saroepo kabau, Kamanakan di larikan oerang.

45

Poelau tinggi tanahnjo lereng, Tampaq nan dari poelau Batoe; Kamanakan bakatjang goreng, Di larikan oerang poelau Batoe.

46

Gadang gadoeng di garedja, Tampeq oelando poelang makan; Tidaq dapeq oentoeng di kadja, Kalau tidaq dangan soeratan.

antaq koedo rang di siko, Koedo gadang pandai manari; Den taq sato, den taq sato, Oerang moedo baranaq tiri.

48

Maboeq karikam deq kasoembo, Deta sabaliq di ladoengkan; Maboeq nan Itam deq batjinto, Banjaq penjakiq ditanggoengkan.

49

Oentjang boeroeq tidaq batali, Di bao kabaroeng-baroeng; Boedjang boeroeq tidaq babini, Kian kamari manggaroeng garoeng.

50

Siamang baboeroe poejoeh, Inggoq di pagar pasoemajan; Koq takanang di oerang djaoeh, Ambiq api panggang koemajan.

51

Baledang di poelau Banjaq, Ditoehoeq ditikam djangan; Pagang pitaroeh banjaq-banjaq, Soenggoeh batjarei, loepo djangan.

52

Mandaki boekiq Pakandangan, Satamboen pandan tigo tali; Mato baradoe bapandangan, Kito batamoe baroe sakali.

53

Masaqlah beeah taroeng toendjoeq,

Masaq saroempoen dalam padi;
Sajo mantjaliq nona toendoeq,

Apolah raso dalam ati?

54

Dari Singki ka Nalaboe, Singgah di poelau kalimoentoeng; Sadjaq katjiq di kandoeng iboe, Lah gadang mangandoeng oentoeng.

55

Sariq tidaq talang poen tidaq. Sadang eloq kapanggangan; Keteq tidaq gadang poen tidaq, Sadang eloq kapamenan.

56

Eloq ari taranglah boelan, Tarang ado batjajo tidaq; Eloq ati sananglah toean, Sanang ado saletjo tidaq

57

Masaqlah bocah kajoe toelang. Makanan anaq barau barau: Koq oentoeng koembali poelang, Koq malang ilang di rantau.

58

Pisang tambatoe nirau watoe. Djantoeng di sasoq ramo-ramo; Koq lai pintaq kabalakoe. Djangan di gantoeng lamo².

Ari apo moelo koe djadi,
Sabab menanggoeng sadamikian.

60

Apo goenonjo di ranggoengkan, Bao kapoelau bilang-bilang; Apo goenonjo dimanoengkan, Bao bagoerau naq njo ilang.

61

Lapoetoeih tali katiding, Lahabih padi tatoenggang; Ladapeq kawam sairing, Laloepo di goeno oerang.

62

Salındiq mati tatatal. Mati tapoeloeiq dalam padi; Sedikiq tocan ado manjasal, Tidaq di moeloeiq dalam ati.

63

Anaq salimang salimbado, Koerang aso tigo poeloeh; Djangan amoeh di rintang mato, Mato mambinasokan toebceh,

64

Badaraq boeni padati, Padati poelang ka Taroemoen; Kaloeh kasah manahan ati. Di bao tidoer bakaloemoen.

Mandi kaloeboeq Pinang-Pinang, Aji saboen paramasan; Dibao doedoeq tidaq sanang, Dibao tidoer kalamasan.

66

Apo kalenggang bidoeq Padang, Padi sipoeloeiq tamboen toelang; Apo katenggang anaq dagang. Ameh tidaq bangsopoen koerang,

67

Menoemboeq di lasoeng batoe, Manampih di doelang-doelang; Apo katenggang anaq piatoe, Kain basah karing di pinggang.

68

Malenggang kaoedjoeng batoe, Mandaki boekiq marapalam; Apo katenggang moerai batoe, Sangkaq di oeni boeroeng balam.

6ç

Di tjantjang raboeng di koeniti, Anaq salimang mangoerajoq; Ditantang goenoeng di tangisi, Andaq tabang tidaq basajoq.

70

Djangan toean tagaq di magoen, Eloq tagaq di kamoedi; Djangan toean tatagoen-tagoen, Eloq sagiro datang kamari.

Google

Maambeq bidoeq sadang balai;
Mangko kami tatagoen-tagoen.
Masjawarat taq soedah dalam ati.

72

Asoq api di lambah goenoeng, Tampeq boeajo manggoelampai; Makasoeid ati mamaloeq goenoeng, Apo dajo tangan taq sampai.

73

Main main di dalam bamboe, Tjoetji kain dalam pabarasan; Main-main djangan talaloe, Djangan sampei kalintasan.

74

Anaq ikan di makan ikan, Toepai mamakan boeah djamboe; Taoe makan taoe manjimpan. Roesi nan djangan di bari taoe.

75

Sapoe tangan panjapoe tangan, Di ambiq panoengkoeih boengo; Malang tangan tjilako tangan, Dalam tangan oerang nam poenjo.

76

Sapoetangan ampeq soedoeiqnjo, Pantas di bikin alang-alang; Djokoq di kana daoeloenjo, Babegar laksano siboeroeng alang.

isang ameh masaq di gojang, Di gojang anaq soengei Aur ;

Tocan ameh sajopoen lojang, Dimano boelih tjampoer baocr.

78

Apo di randang di koewali, Padi sipoelociq tamboen toelang; Apo di pandang pado kami, Eloq tidaq bangsopoen koerang.

79

Roemah gadang sabalah barat, Tioq soedoeiq berisi telong; Sajo ini dagang moelarat, Djangan toean tabao rendong.

80

Djangan baitoe tarah papan. Djaoeh karimbo padi djambi; Djangan baitoe kato tocan, Djaoeh taibo ati kami.

81

Idociq api pangganglah lokan, Anaq radjo poelang mandjalo; Idociq mati di tangan tocan, Tidaq sajo banjaq bitjaro.

82

Manih oemboeiqnjo paudan Singki, Dilipeq laloe di pakalang; Manih moelociqnjo singgan bibi, Atinjo boeleq mambalakang.

Pandai mambalah lado soelah: Kaloe toean tidaq pertjaja. Mari basoempah kalam oellah.

84

Si Koedidiq makan di pantai. Soerociq pasang makan katangah: Pado idociq batjamin bangkai, Eloqlah mati bakalang tanah.

85

Tidaq goeno di banang lai, Kaloe dibanang mamoetoeih tali: Tidaq goeno di kanang lai, Kaloe dikanang mamoetoeih ati.

86

Tinggi boekiq goenoeng Padang. Tampeq batanam djagoeng darai: Djaoeh sadikiq kami djalang, Manenggang kasih djangan tjarai.

87

Tidaq rotan katajo lai, Pinang moedo oemboeiqnjo manih: Tidaq sajo pitjajo lai, Oerang moedo moeloeiqnjo manih.

88

Tanang tanang riaq saleba, Pandan naq parang djo oedjoengnjo: Sanang sanang toean katingga, Sajo naq lareq djo oentoengnjo.

Poeah karakoq mari di soesoen, Ambiq pisau toerih indajang: Nan tatoq oenilah doesoen, Nan risau kamari lajang.

90

Koq ado sikambang baros, Boengo inango dikoepeh djangan; Koq ado sobat nan baroe, Sobat nan lamo diboeang djangan.

91

Tjawan disimpai dangan wadjah, Toeangan Siti Gando Ati; Toean mandapeq gading gadjah, Taboeang tandoeq kabau mati.

99

Eloq-eloq manabang djati, Biar roentoeh toembang nan djangan; Eloq-eloq mantjari ganti, Biar labih, koerang nan djangan.

93

Koeliq manih ambiq kasoegi, Kasoegi anaq rang Pakandangan; Aji djanih tapian soetji. Taga oeloenjo di koebangan.

94

Barampeq doedoeq di parateh, Masoeq balimo djo goeroenjo: Djangan dirindoe boeroeng lapeh, Kagilo sadjo deq boeloenjo.

adang roemah kampoeng Pondoq, Batang djati di alaman: Tidoer nan tidaq namoeh laloq, Pajahlah koembang mantjari djalan.

96

Tidaq boelan satarang iko, Tarang sampai kabawah roemah; Tidaq eloq sasajang iko, Sajang nan lakeh ka barcebah.

97

Silakociq djo batang sarai, Daoen pakoe ambiq pangabeq; Lai mo takociq kabatjarai, Baq ato lakoc di pabocëq.

98

Soelasih didalam bandar, Badarai dilondjaq oedang: Kasih didalam lawiq basar, Tjarai karano deq oelah oerang.

99

Ngiloe gigikoe makan djamboe, Makan lanseq siso toepai: Ingin ati andaq batamoe, Lapeh poeaso maqnjo sampai.

100

Dipaloe katjo patah tigo, Dilipeq kain digoeloengkan; Mato batamoe badan tido, Maripeq sadjo mananggoengkan.

satah paheq di timpo paheq, Patah di timpo lantai pagoe; Koq toean taoe baibareq. Apo maana basi pakoe.

102

Anak Djao mam sarimpi, Djoget manari dengan wajang; Soedah batamoe dalam mimpi, Baitoe tando kasih sajang.

103

Radjo Soleman mandjalo todaq, Toeroen sampan naiq paraoe; Patjiq padoman kami tidaq, Angin bakisar kami taoe.

104

Djoeragan tagaq di paraoe, Mandi batimbo-timbo roewang; Kaloe anggaq sajopoen taoe, Kasih tadorong bia taboeang.

105

Kapal seraq kapal Serang, Masoeq koewalo Indo Giri; Dalam lawiq kapal tapanggang, Kanai ikamat rantau nan sati.

106

Di paloeq anaq di pangkoean, Rawiq rotan di kamoedi; Dalam taloeq mantjari laboean, Dalam barat, timoer mandjadi.

prang Baroes andaq ka Padang, Manoemboeq manjandang kain; Boemi angoeih langiq tapanggang, Dalam loeboeq alang bamain.

108

Kamoediq djalan kampoeng Batce, Bakeloq djalan ka Bintoengan; Toean kandoeng djangan baitoe, Mantang la tagaq pagantoengan.

109

Pisang tambatoe masaq di padang, Di kaiq djantoeng dikoelaikan, Toean sabangso oerang gadang, Kami bagantoeng digabeikan.

110

Batoe boeleq batoe basagi. Baapo mamidjaqkannjo; Soedah tasoereq di simoentagi; Baapo mailaqkannjo.

111

Marimbo sawah oerang Pakotan, Ka Manggoeng mambali padi; Ibo djo siapo dikatokan, Taroehkan sadjo dalam ati.

112

Dari manggoeng ka Limo Koto, Batjamat laloe kasoebarang; Pado mananggoeng nan baq nangko, Soekoer naimat badan ilang.

asin dalam koeraän, Dibatjo labai Malin Oellah; Basasi pado koeraän, Mari batapoeq bakalam oelah.

#### 114

Alif Bata baroe disoereq. Paladjaran boedaq baroe mangadji; Diwata tabang maireq. Disembar boeroeng reno wali.

115

Amping tasəraq ari oedjan, Sadang mamilih kambang djoeo; Toean lasaraq tigo boelan, Indaq diimbau datang djoeo.

116

Dari Siaq ka Indo Giri, Naq laloe pai kabalai; Sarawa boeroeq indaq taganti, Boeroeng Noeri nan ka diintai.

117

Gosoq koedo pasang kareta. Badjalan tocan ka Limau Manih; Ati kono anaq la tingga, Takana djo djando nan Itam Manih.

118

Taitam-itam taloer baloeiq, Takoening-koening taloer roeting; Nan itam lawan bagaloeiq, Nan koening lawan baramping.

🖄 naq Tjino babadjoe sitin, Soedah sitin sikaleg poelo : Sajo ino lagi moesikin, Soedah moesikin moelareq poelo.

120

Priaman bapagar karang, Paroelangan sampan dari Pagai: Angan angan di toean sorang, Bagai oetang nan baloen langsai.

121

Lanampaq si kapal api, Lakambang boengo pitoelo; Lanampaq si djantoeng ati, Lapoelang darah kamoeko.

122

Goenoeng Padang badjandjang batoe, Soelasih badahan tidaq; Tariq padang pantjoenglah akoe. Ati kasih tatahan tidaq.

123

Oeloe karih pandai manari. Socaso saroeng sakinnjo: Sairing boelan djo mantari, Soesahlah kami manantangnjo.

Biar karing sado laoetan, Biar tingkaroq sado boemi; Namoen nan lain sajo haramkan, Dari idociq sampai kamati.

oelau pandan djaoeh di tanga, Dibaliq poelau Anso Doeo; Antjoer badan di kandoeng tana, Goeno baiq dikana djoeo.

#### 126

Awan bararaq di goenoeng tinggi, Njalo palito di taroeh minjaq: Doedoeq di mano toean kini, Ilang di mato di ati tidaq.

#### 127

Gadja di boekiq goenoeng sariq, Di toehoeq oerang dangan galah; Kaloe ado soeratan baiq, Tidaq koerang pangasih Allah.

#### 128

Ijoe balanaq ikan boeboeran, Manjosoq laloe di salo karang; Sampei ati kironja toean, Maninggakan sajo sangsaro sorang.

#### 129

Karambi sitindjau lawiq, Satandan salapan boeah; Alang pintanjo sialang lawiq, Maisoq boengo dalam boeah.

#### 130

Boeai boeai antimoen dandang, Karoentoeng bari batali; Lapehkan boeroeng maqnjo tabang, Kaloe oentoeng baliq koembali.

ipoepoer doerian sapih, Soemarboeq baoen boengonjo; Dari intan toean kalabih, Ditaroehkan sadjo kagoenonjo.

132

Tonggaq mandera goenoeng Padang, Tampaq nan dari gado gado; Lapehkan boeroeng maqnjo tabang, Sangkaqnjo tinggal dipiaro.

133

Lajang lajang batali nilo, Poetoeih nilo di samboeng rantai; Taoen mano moesin pabilo, Mangko makasoeiq nang ka sampai.

134

Lajang lajang tabang ka Djoedah, Tabang manisi batoe Adji; Kasih sajo manokan soedah, Antah koq lapoeq lantai basi.

Ramboeiq nan pandjang balalaian, Tidaq disigo sigo lai; Adiq diambiq kapakaijan, Tidaq di doeo tigo lai.

136

Mandaki boekiq Silangkasi, Mandapeq kamboeiq doeo doeo; Kasih nan djangan diabisi, Sahalai ramboeiq tinggakan djoeo.

kaboe satoentoeng di parampeq, Kiriman anaq Indo Poero; Kasinan kasih saparampeq, Kamari kasih sapadoeo.

138

Soetan Sikanda rang Sikilang, Radjo Baroes pegang toengkeqnjo: Tidaq di sasa badan ilang, Soedah haroeih pado tampeqnjo.

139

Soetan Sikandar mandjaiq toedoeng, Kami mandjaiq langan badjoe; Toean takabar djadi boeroeng. Kami mandjadi dahan kajoe.

140

Anaq bocajo goenoeng tadoen, Masoeq kocalo Indo Poero; Apokan dajo oentoeng baloen, Boengo mandjadi bocah poelo.

141

Balaji sambilan boelan, Mati toekang mati kalasi; Mangandaqkan aji dalam boelan, Boelan dilingkar nago sati.

142

Baringin di gcenoeng Natal, Tampaq nan dari tanga lawiq; Ati ingin mamandang kapal, Kapal dilingkar nago lawiq.

ized by Google

njoeiq kajoe anjoeiq tjindano, Anjoeiq kaloepaq kajoe lilin: Sajo datang doedoeq batanjo, Dandam siapo toean kinin.

#### 144

Antimoen sikararanggo, Baboengo abih dipatiki; Sajo batanjo djo kaq tanggo, Boelihkoq roemah dinaiki,

#### 145

Panggaoetan kampoengnjo langang, Bari bapagar pandan aboe; Lawiq intan bapagar karang, Dimano adjoeng boelih laloe.

#### 146

Dipilin-pilin dahan palapah, Dipilin djo ampoe kaki; Paraoe lilin andaq ka Makah, Takoeiq manampoeh lawiq api.

#### 147

Ilir-ilir nangkodo mandi. Djangan manasa di tapian ; Pilih-pilih lawan mati, Djangan manasa kamoedian.

#### 148

Roemah Gadang datoeq di Taloeq, Saoekoer bandoe kaämpeqnjo; Oesala ati dipamaboeq. Siapo nan moedjoer mandapeqnjo.

arambil sitindjau lawiq. Satandan salapan boeah; Tjarikan kami sialang lawiq, Panjembar boengo dalam boeah.

150

Koq pandai manggoelai taroeng, Ambiqlah daoen tapaq leman; Koq pandai bamain tadoeng. • Ambiq anaqnjo kapamenan.

151

Ditateh anau di tjoekokan, Panoeh barisi pinang masaq; Saketeq sadjo ambo ibokan, Karam bidoeq tiangnjo tampaq.

152

Baramboeihangingoenoeng Koerintji, Asam pau mandado doelang; Bararaq awan ditangisi, Toean djaoeh di rantau oerang.

153

Anaq balam diateh tingkab, Toeroen manosoq kadjarami; Bago haram kato kitab, Soedalah halal pado kami.

154

Sitarakoeiq tabang kapimping; Tibo di pimping makan padi; Kaloe takoeiq mari koe bimbing, Kaloe mati tanggoengan kami.

ariq api pangganglalı lelan. Anaq radjo poelang mandjalo: Boeroeq baiq di tangan toean. Tidaq kami banjaq bitjaro.

156

Taloeq Bajoer koealonjo dalam. Pandan sapandjang moearonjo; Boeroeq baiq mintaq diganggam. Badan lah banjaq sangsaronjo.

157

Ikan banamo Si Goembalan Ilir manggoenggoeng anaq damaq: Toean saroepo gambar boelan, Eloq di mato rang nan banjaq.

Hanjoeiq rakiq maninggoelang, Ilir malam basoenting boengo; Allah mo poeeh kami manjalang, Dagang kapoelang ka nampoenjô.

159

Sigoelandaq soenting kagoeo. Kajoe boengkoeq mari didjalang; Kalau kahandaq kito badoeo, Karam bidoeq samo baranang.

160

Kasoembo kain kasoembo, Tingkoeloeq kain bakoedarang; Alang koq heran diati ambo, Awaq sabidoeq karam sorang.

oer di loerah laroeh larai, Toemboeh di djireq Jang di Patoean; Kandoeng daerah koq taq sampai, Doenih achireq batoenggoean.

#### 162

Koetjing mangeong di ateh pagoe. Toeroen manjosoq aji pinggan: Goentingkan awan sahalei badjoe, Pilinkan asoq kakoelindan.

#### 163

Pagar batoe timboen gaireq, Ibarat padi mandado doelang: Pandai bakato dalam soereq, Tampeq njao badan sorang.

#### 164

Dari tarataq kataratai, Ramo-ramo di ateh goenoeng: Soenggoeh talataq djangan diawai, Bari banamo adiq kandoeng.

#### 165

Namoehlah toean mandi sinan, Kabau batanang di koewalo; Amoehlah kami ilang djo toean, Toean bainang bagoebalo.

#### 166

Balam tambago patah kapaq, Boeloe tataboer di tapian; Siang njato, malam taq tampaq, Itoe mamaboeq paratian.

Halaji kapal dari Bangkoeloe, Balaboeh tantang poelau Pisang: Takana kato nan daoeloe, Sampai sakarang baloen ilang.

168

Taloeq Batoeng koewalo sadoe, Tandjoeng djabang koewalo lamo: Tidaq tatahan menanggoeng rindoe, Taringeq djoeo kasih nan lamo.

169

Piaman banjaq parigi, Patah kalam ditimpo dawat; Parasaijan di boelan ini. Raso didalam liang labat.

170

Poelau ampeg poelau Piaman, Poelau kasiq maadang Nareh ; Dilapehkan boeroeng ganggoaman, Batjari boengo djolong rareh.

171

Makan tjoebadaq baroelam manggis, Dimakan dalam paraoe; Diloear galaq didalam tangis, Al'ah hoerabi nang ka taoe.

172

Lawiq toran pandjang soemampai, Tarandam djalo pandjang toedjoeh: Kasih djo tolan baloen sampai, Pantoen tinaman tidaq toemboeh. poempoeiq manih di dalam padi, Sigoendjo dalam paraoe; Toean manangih dalam ati, sorang manoesi tidag taoe.

#### 174

Bariboeiq oedjan di paraoe. Parang babalah dio bintoengan; Larang mahaloeq nang ka taoe, Antah koq Allah dio dioendioengan.

#### 175

Bareh djo padi dalam petaq, Boekoe boeloeh dalam paraoe; Raso ati bagai di rentaq, Allah hoe Rarasoel nang ka taoe.

#### 176

Parang Bataq djo paraoe, Parang Bila djo bintoengan; Larang mahaloeq nang ka taoe, Antah koq Allah djo djoendjoengan

#### 177

Dirantaq tanah bagadjaboen, Pandjaiq dalam kabeq pinggang: Lambeq tagageh toean baloen, Dalam gaib kami batenggang.

#### 178

Pandjaiq Tjino rang palimo, Pandjaiq djaroen rang Bangkoeloe; Ambo nan baloen manarimo, Dagang babaliq lah daoeloe.

joelan dibawah pandaq kaki, Alang soelasih mandjarami; Toean laboelih kandaq ati, Ilanglah kasih sajang kami.

180

(tadang binoeang di Kinali, Akar dipaloeiq bio bio; Kironjo taboeang malah kami, Tidaq didalam kiro kiro.

181

Poelau Babi kasiqnjo loemat, Babaoer djo karang lokan; Sapantoen Nabi kasih djo oemat, Ba-itoe kasih bake toean.

182

Boengo koedjarat kambang patang, Soelasih kambang tanga hari; Sadang moelarat toean datang, Sadang kasih toean pai.

183

Ari paneh rambang taboeko, Anjoeiqlah kasiq tapi pantai; Sialah oerang saroepo iko, Sadang kasih toean naq tjarai.

184

Boengo saroenai manjaroenei, Djatoeh kalawiq manggalombang; Kasih nan djolong dipamoelei, Pado tjarai baiqlah ilang.

Saribandjir di boengo padi, Parmato mambang sailan: Sabab sajo maranda diri, Kurano toean parmato intan.

186

Soedji soedji daoen dalimo, Disoedji anaq Soetan Bantan; Kaloe soedi mintaq tarimo; Diharoq djungan toewan loepokan.

187

Djoendjoengi katjang di Tabing, Tinaman oerang dari oeloe; Kasih manisi toelang daging, Sajang nan tioq alei boeloe.

188

Chatib pandeka Malin Soetan. Manjoereq dalam koelamboenjo; Kasih baboehoe baq koelindan, Sajang siapo maoeraqujo.

189

Kapal api dari Bangkoeloe, Bamoeeq aji singgan pinggang: Sabar daoeloe boea hatikoe, Sajo ini mantjari tenggang.

190

Kapa kapitan naq ka Djao, Tjindano tariq tangker soeloeh; Pasakitan budan dangan njao, Goerhano badan dalam toeboeh.

Anoemboeq di lasoeng tinggi,
Manampih dibawa doelang;
Dilieq boelan soedah tinggi,
Takana toean andaq poelang.

## 192

Pisang satandan doeo tandan, Satandan tidaq barisi: Alang haroemnjo boengo pandan, Tingga baoennjo ditangisi.

#### 193

Balaji kapal Tjino Makau, Naiq djib tuntang Siboga: Babaoe soeto dangan makau, Baibo ati banang bola.

## 194

Aji Manih goenoeng maroesoeq, Karimbo bapikeq balam; Ati bangih boelih dipoedjoeq. Ati ibo ramceq didalam.

## 195

Oerang Padang mandi ka Goeroen, Mandi bakoesoeq boea palo: Ari patang mantari toeroen, • Dagang maoerai aji mato.

#### 196

Karakoq disangko majang, Boea palo dalam paraoe; Oerang djadjoq disangko sajang, Badan tjilako indaq taoe.

jamin di roemah Malin Soetan, Bao kapakan djoea bali; Ingin di boea manggih oetan, Masaq ranoen tagantoeng tinggi.

198

Parpati tabang sakawan, Tabangnjo laloe ka Salido; Ati ramoeq mamandang awan, Awan dikandoeng langiq idjo.

199

Anaq oela manggoelampai, Mati dipaloeiq oedjoeng rotan; Apo kadajo oentoeg toepai, Karambi toemboel di laoetan.

200

Patah patin ditimpo patin, Patah pandjalo loembo loembo; Dalam lahir ado ko batin, Dalam batin barisi poelo,

201

Poetjoeq sidjali sidjalinte, Poetjoeq sidjawi djawi moedo; Di langiq toean laloe linte, Kami dibaliq itoe poelo,

202

Mamoekeq oerang Oedjoeng Pandan; Tarandam oereq katjang Tjino, Ka djaoeh djoeo malah badan, Takoeiq ditompang dagang ino.

erang Boengoeih babadjoe nilo, Batoedoeng daoen kaladi; Banang poetih lai manggilo, Koq koenoen kain saseq ragi 204

La kailir koemandoe Rao, Kamoediq Toeankoe Panti; Kami sapantoen kain bogo, Lapoeq djo apo kadiganti.

205

Oerang Rao poelang ka Rao, Manjandang boengkoeih batarawang; Amoehlah adiq toean bao, Bago digoenggoeng dibao tabang.

206

Mamoekeq tantang Taloeq Gosong, Kanailah anuq matjo Adji; Koq tidaq Alla na manolong, Haram tadjadjaq tana tapi.

207

Oerang Nareh pandai mandjaiq, Poetoeih banang samboeng koelindan; Sawah lawe babandar langiq, Poetih mato mananti oedjan.

208

Tagaq bagala tantang Gosong, Moediq batjamat batang padi; Ja allah sagiro tolong, Raso kiamat dalam ati.

ajang lajang di Batoe Mandi, Tariq saikoer bao poelang; Larang mandapeq sipeq ati, Dalam sariboe maha sorang.

210

Mandi bakoesoeiq dialaman, Tariqlah boengo kasoentignjo; Tariqlah bidjo katinaman, Larang mahaloeq kabandingnjo.

211

Kambanglah boengo renoali. Kambang nan tanga tigo tangkai; Kaloe bapoenjo indaq dibari, Baoenjo nan samo kito pakai.

212

Anjoeiqlah rakiq kasoebarang, Kailir basoenting boengo; Alah mo poewe deq manjalang, Dandam kapoelang ka nan poenjo.

Batoeng ditanam naq rang Soloq, Badoeri laloe karantingnjo; Babaoer ati samo taq eloq Batjarai ati digoentingnjo.

214

Si Akoeiq anaq rang Dareq, Manoelih di kantoor Padang: Diaso diganggam areq Koq boelih dibao tabang.

Finggi boekiq djalan kadareq. Padam api palito kapeh ; Koq boelih diganggam areq, Ilang djo njao mangko lapeh.

## 216

Singapoera tandjoeng mamoetoeih, Djalan oerang kario lamo; Kasih toean tagantoeng poetoeih, Soedah laroeiq mananti lamo.

#### 217

Boengo tjimpago koqnjo kambang, Kambang nan tidaq koctjoeiq lai: Boeroeng Dewato koq njo tabang, Tabang nan tidaq soeroeiq lai.

## 218

Tilam dibaliq batoe mandi, Dibao djireq tampeq tocan: Bagio bamoehoen pado kami. Poelang maaloem pado tocan.

# 219

Patja balah batoe di goenoeng, Saridewa badjalan malam: Ja allah tidaq tatanggoeng, Alangko sakiq manaroeh dandam.

#### 220

Pisang katelo pisang rotan, Poetjoeq dikoentjang² balam : Allah Taälah toean boekan, Takanang sadjo siang malam.

Sasaqlah boeah karambodjo oetan, Makanan tioeng dari Mangkasar; Koq sampai makasoeiq pado toean, Kapajoeng pandji di Padang maäsar.

Dalam loeboeqnjo Simpang Tonang, Tampeqnjo mandi radjo-radjo; Aji eloq loeboeqnjo tanang, Takoeiq manjalam deq boeajo.

223

Salindiq di ateh langkan, Datanglah balam maanggoeqnjo; Saketeq baroe kanai makan, Toedjoeh ari dimaboeqnjo.

224

Pasang palito dalam gomat, Boea bakoeng sarangkai tigo; Salam doa dangan salamat, Dalam pasoeng barantai poelo.

225

Pisang oetan toemboeh di oetan, Dipantjoeng sadang badiri; Anaq pangeran Soetan Bantan, Apo sabab marandahkan diri.

226

Kampi diganggam Ganto Sori, Barisi samoeiq salimbado; Ilang kamano kami tjari, Disasali badan nan tjilako.

agimano mambakar doepa, Samo dangan mambakar daging; Bagimano boleh sajokan loepa, Saparti doeri didalam daging. 228

Tjintjin soeaso tigo sarangkai, Pakajan anaq Radjo Moedo; Toean bakirim alah mo sampai, Kiriman kami tarimo poelo.

229

Baig kotonjo kampoeng Alai, Gado-gado dipontjag gobah; Kato daoeloe tabangkalai, Sakarang kini baloen soedah,

230

Pisang oetan toemboeh di oetan, Dipantjoeng rabah badiri; Koq banar lai pada tolan, Kami makasoeig andag mambali, 231

Talang di roemah Silangsari, Mandi di boewah langko djoeo; Bago satimbang djo nagari, Namoen intan diago dioeo.

232

Intan didjoea ago maha, Basanggoe tidaq batjoemaro; Intan koq tidaq tolan djoea, Tampan maroesoeh ati ambo.

alocq bakeloq goenoeng Padang. Diparang sakeq digaikan: Angin basirau badai datang. Barang nan dapeq kami laikan.

Patjah laboeh dilontarkan. Tibo di ranting saligoeri: Tantang Si Laboeh ditahakan, Mentjoebo pagoen saoch basi.

Goenoeng banamo Nilau Idjau. Dibaliq goenoeng Intan Tigo: Kalam kaboeiq paraoc badjau. Tidaq dagang gantarkan maro.

Taloeq Pau koealo pimping, Babadjoe merah panglimonjo: Soenggoeh djaoeh taraso amping. Dalam dareh kadoeonjo.

237

Badarai kaoel di Kiambang, Patah ditembag Malin Poetih: Soenggoeh batjarai lambeq mamang, Samo disoengkoeig awan poetih.

Liman manih di tapi koto, Tembaq alamat dari soebarang; Satoepoen tiday soerey nangko, Mintag salamat oemoer pandjang.

alaji kapal bairingan, Bamoeeq kalam tigo patah: Satoepoen tidaq sajo kirimkan, Katokan ambo poenjo sambah.

240

Limau poeroeiq tanga alaman, Oereqnjo mintaq disapiti : Sambah soedjoed dagang dewanan, Badan naq mintaq dikasihi.

241

Moengkoen karimbo padi djambi, Padi sipoeloeiq tamboen toelang; Moengkoen datang kami kamari, Tadanga toean baroe datang.

242

Bakoedo radjo dari Padang, Baganto bendi dari Djao: Banalah toean baroe datang, Sabagai tidaq nan dibao.

243

Moengkoen karimbo padi djambi, Boekan taraq dari Djao: Moengkoen datang kami kamari, Boekan toe aroq deq pambao.

244

Poetjoeq tjapo soelaro Paoe. Kasiq dimano pantei lai: La djaoeh mangko dirindoe, Kasih dimano sampei lai.

ain gaba tanoen Painan, Disasah dikiroq djangan; Boeroeng barabah moerai goediman, Tabang randah dihoroq djangan.

246

Kain boeroeq didalam biliq, Djaroem-djaroem ambiq patanaq; Djoko dikanang boeroeq baiq, Deq djaroem goenting nan banjaq.

247

Poelau Tamang kasiq badarai, Nampaq nan dari Palimboengan; Djangan mamang kasih katjarai, Sakitoe baroe paroentoengan.

248

Nago balingkar tangah roemah, Gambaran djoeroemoedi dari Djao; Asalamoealikoem alhamdoelilah, Ilang badan batapo njao.

249

Si Moentoe namo anaq rang Padang, Pandai maoekir baling-baling; Maroetoe tjando alang tabang. Partoen doeri dalam daging.

250

Patah titian rimbo basar, Patah dititi Malin Sidi; Soenggoeh gadjah binatang basar, Soedah razaki oelar lidi.

i tabang batoeng djan sirawiq, La kambang boengo tjimpagonjo; Tabambang adjoeng tanga lawiq, Siapa namo nangkodonjo.

252

Tabang batoeng djo gadoebang, Mari dioekir djan sirawiq; Sajo batanjo djan galombang. Barapo adjoeng tanga lawiq.

253

Kain basah salendang roepiq. Djamoer dimano rampaq lai; Panehlah malindoeng² boekiq, Kasih di mano sampai lai.

254

Tabang balam mangedar boekiq. Toeroen mangedar rantau pandan; Antjoer alam tagoeran langiq, Kasih saoemoer njao badan.

255

Barabah pandan di Djao, Ajap ajap boengo kamoening; Apo chabar adinda njao, Tidaq sakiq ngiloe dan paning.

Si Masoed namo anaq rang Lapai, Pata ditimpo dahan koendoer; Barang dimakasoeiq koq taq sampai, Baramoeq toelang dalam koeboer.

adam di kampo si Djarail, Sipasan dalam boekoe boeloeh : Adam di timpo Djibarail, Insan tadiri dalam toeboeh.

258

Laikan kapal ladjoe ladjoe. Djangan dibari bamoeatan: Soeroeqkan sajo dalam badjoe. Djangan dibari kaliatan.

259

Aji Bangih kantornjo doeo, Satoe mengadoq kapintjoeran; Manangih boeroeng rambaq Tjino, Mangandaqkan aji dalam boelan.

260

Sadarano bapaga Pariq, Pariq bapaga soedoe-seedoe: Batjinto kasih dalam raiq, Baloen oentoeng sabar daoeloe.

261

Poeroeih ditantan 2 oedjoeng Pandan, Kampoeng Paoeh padang gambeloe: Baramboeih angin timoer bantan, Takiro djaman nan daoeloe.

262

Kaloe baladang kaboengonjo. Katari daoen alas makan: Kaloe takanang digoenonjo, Kanjang sahari tidaq makan.

tjeh baparang djo Na Laboeh, Parang djo anaq radjo-radjo; Tjarai djo adiq taq bagadoeh, Taseraq raso aji mato.

264

Badagar badil di lakoeq, Oerang manembaq siandjalai; Koq tidaq deq oentoeng boeroeq, Antah tidaq kito batjarai.

265

Tidaq ari tidaq gambeloe, Kini dimano koq loerahnjo : Tioq ari tidaq baitoe, Kini dimano koq oebanjo.

266

Koendoer digoelai goelai loenaq, Apo kagoelai soetan dari Djao; Kandoer tidaq tagangpoen tidaq, Apo sababnjo poetoeih sadjo.

267

Kakampoeng mambali padi, Soempiq nan gilo boeboeih djoeo: Bagantoeng di akar mati, Akar nan gilo poetoeih djoeo.

Oelando moediq kakapadang, Koemandoer noediq bapadati: Djangan dielo sadang tagang, Poetoeih kandoer ibo ati.

ami galanggang rang Koeantan, Ka Manggoeng badjoea bali; Ibo di siapo dikatokan, Tanggoengkan sadjo dalam ati.

270

Ditabang batang katjoloq, Bari batampoeq kaanamnjo; Baloen djadi boeroeng manasoq, Managoen sadjo didalamnjo.

271

Ditabang dadoq tigo batang, Soembing balioeng tigo djari; Haroq di boengo dadoq kambang, Taboewang boengo nilo nali.

272

Gadang roemah di kampong Beroq, Tampaq nan dari gadoeng Tjino; Bagio koq eloq boengo adoq, Ditarik apo kagoenonjo.d

273

Kambanglah boengo parawitan, Ateh pintoe timboen gaireq; Tarantang mego di lawitan, Andaq dibatjo boekan soereq.

274

Sikalat goentingkan badjoe, Batakat dangan soedjian bilang; Tasaleq ati nan rindoe, Takoeiq njao badan kan ilang.

jalam batjampoer djo kastoeri, Dikiroq oerang mangkasar Djao; Mandangar soraq Si boeroeng noeri, Mangiroq raso aroeh njao.

276

Patjah balah batoe di goenoeng. Hari nan sadang galoq paneh; Ja Alah tidaq tatanggoeng, Ati nan haroq² tjameh.

277

Tanah ini di goenoeng radjo, Katitiran didalam padi; Pantoen sajo saroepo kato, Nona pikir didalam ati.

278

Balari lari naq ka kaboen, Dalam kaboen adolah paraq; Banjanji saroepo pantoen, Dalam pantoen adolah kandaq.

279

Kain tjandai pandjang sambilan, Dirantang mangko diantarkan; Dalam riaq laoet Sailan. Disinan dandam di dirikan.

280

Batoe bidoeq di taloeq dalam, Mangaloeh sambil kaoedaro; Nona diateh kasoer tilam, Dirindoe boeroeng di oedaro.

apiri moediq baminjaq, Ilir balimo rang kapakan; Aji soetji ikannjo djinaq, Boeajo gadang maoenikan.

282

Oelando moediq ka Batipoeh, Tagon bidoennjo di Pabajan; Boeajo boelih kami kitjoeh, Asal loeboeqnjo barisi ikan.

283

Djalo rapeq pandjalo ikan, Banjaqlah ikan abih lari; Kalau dapeq ikan dalam boelan, Boelan dikoeroeng matoari.

284

Alah manisiq kalapo poan, Ikoer pandjang kalapo merah; Kaloe dapat intan dalam boelan, Oemoer pandjang razeki moerah.

Tinggi barawan goenoeng Diapara, Radia Endra manampih padi; Tjemboe nan manih soedah kantara, Roesi disimpan dalam ati.

286

Sarai saroempoen dio roembio, Padi nan oesah rang toegakan; Antioer badan goegoer roesio, Gaib nan djangan rang kabarkan.

naq pipiq di djamboe ajir, Makan diateh daloe daloe; Sakiq nan tidaq boelih ajir, Baiq dibao angin laloe.

288

Baiq ari taranglah boelan, Takalang kaki tjaranonjo; Baiq ati sananglah toean, Oeranglah ilang karanonjo.

Pisang tambatoe reno watoe, Masaq satoe disabaliqnjo; Kambanglah boengo dalam batoe, Sariqlah toean manariqnjo.

290

Balaji paraoe Boetoen, Si Chatib namo nangkodonjo; Didalam lahir diloear oekoen, Dalam batin sajo nampoenjo.

291

Diboekaq peti salah moeko, Tariq koentji dipapilinkan; Koq tidaq takoeiq deq loeko, Digoenting ati dikirimkan.

292

Lajih salodang manjalodang, Djatoeh saboeah dalam padi; Kaloe balajih goenoeng Padang, Bao manompang batoe mandi.

oelau telong poelau di barat, Katigo poelau matoari; Toean kandoeng tariq oemanat, Boehoel didalam rangkei ati.

294

Radjo di oeloe ditobatkan, Radjo Dareq toeroen karantau; Soedah dikabeq dikoeboerkan. Dirakeq poelo djo imbalau.

295

Tanang laoet rantau Saleba, Riaq mamatja dioedjoengnjo; Sanang-sanang toean ka tingga, Kami naq larat djo oentoengnjo.

296

Tanang tanang lawiq Malako, Tatimpo barat ka Patani; Tanang tanang toean mambatjo, Dangar ibarat pantoen kami.

 $2\overline{9}7$ 

Mongko diparang taboe nangko, Padi nan tidaq rimboen lai; Mangko dikarang soereq nangko, Ati nan tidaq tatahan lai.

298

Anaq bebeq diateh rakiq, Salimbado dibawa batang; Mingkin dioebeq mingkin sakiq, Tawar batimpo bisopoen datang.

asiq tatjampoeng di moearo, Kasah tabantang di moesadjiq; Kasih tagantoeng di oedaro; Saeto ganggang dari langiq.

Lajirkan lajir tiang tandjak, Hari paneh pasang baboengo; Boelihkan djoeo satoe kandaq, Isceq naq kami baleh poelo.

301

Tirei peraq koelamboe peraq, Bantal ameh tikar soeaso; Batjarei tidaq batamoe tidaq, Djaoeh tagantoeng di oedaro.

302

Sewah rentjong djelo bio, Boewatan toekang Soengei Papan; Radjo nan pasiq nang kagilo, Boeroeng tabang dibari makan.

303

Anaq lantingalau ateh pisang, Minkin baminjaq di boeloenjo; Baloem diimbau injolah datang, Boeroenglah diinaq daoeloenjo.

304

Aoer saroempoen diateh boekiq, Poetjoeqnjo sadjo papilinkan; Bandoenglah ratoq oenggeh pipiq, Djamoer takaka rang barikan.

305 oelau Iliq poelau Masalah, Katigo poelau karang doendoen; Soedah dilieq di kitab Allah, Soedah basaoeo dalam noedjoen.

Kain pandjang barendo tapi, Baroekir ragam kapalonjo; Sabab sangsai sajo kamari, Intan takabar baritonjo.

307

Haroe Neroe di pasir Djintan, Tampaq nan dari Koerai Tadji; Boengo ameh tangkeinja intan, Manompang mamakei molah kami.

Pandjanglah roemah Si Goelambai, Pandjang saratoeih toedjoe poeloeh; Dandam la lamo tabangkalai, Tampan maroesoeh dalam toeboeh.

309

Kapal Lalito dari tanga, Dari timoer andaq kabarat; Kabar barito sajo danga, Intan bakarang tolan ikat.

Oelar gerang mati ditoebo, Mati ditoebo Soetan Gombaq; Tolan berang kami mantjoebo, Adat paraoe lawanan ombaq.

Google

oeroeng diateh batoe mandi. Tampaq nan dari ateh tiang; Warno toeboeh boelih diganti. Roepo nan tidag koendjoeng ilang.

319

Katoeko dialan ka Tamang, Tiamin di roemah Malin Soetan: Padjinaq oengko djo siamang, Nag dapeg boeah manggih oetan.

313

Tambilang ateh palapa, Kajoe paiq dipoekoel barat; Ilang sajo tidaq mangapa, Toean nan baiq djangan moelarat.

Ilih nan dari Batoe Bana. Dioeroetoelis di Bidoeg kopi; Bia naq djadi parang mana, Kami manoentoeg belah kini.

315

Sitriman di kapal oelando, Sicataris pandai manjoereq; Tagoehkan iman patjiq bitjaro, Diandji nan soedah dipaboeweq. 316

Banang ramin diboeboeh tali. Parapati poetih tabang malajang; Tidaq sajo moengkirkan djandji, Antah koq toean takoeiq ilang.

esin oesin parang djo Djapoen, Toean adji babadjoe djoebah; Toedjoeh moesin sambilan taoen, Kasih nan tidag kabaroebah.

318

Balahlah boeloeh pagar dalimo, Boengo rampai didalam poan; Boelan limo mantari toedjoeh, Moengko sajo loepokan toean.

319

Sirawiq baroeloe basi, Basi pamaga boekoe boeloeh; Dalam lawiq adolah api, Dalam api pintjoeran toedjoeh.

Koqnjo sirawiq baoeloe basi, Dalam boeloeh rotan badoeri; Imat imat mandjago diri, Dalam toeboeh soemoer tadiri.

321

Apo badakaq ateh pagoe, Oerang manokoq pinang moedo; Apo nan bangkaq dalam badjoe, Pamenan anaq moedo moedo.

322

Koedo baledang naq rang Pondoq. Batjampoer darap djo mandoeo; Dimano ati rang ka eloq, Sipaq taradjang kanai djoeo.

Coogle

aoen pinang di ateh goenoeng, Intan mambajang ateh peti; Poetoeih banang boelih disamboeng, Poetoeih kato dibao mati.

324

Kaloe ado katjo di pintoe, Djamboe djambaq sajo merahkan; Kaloe ado toean satagoeh itoe, Njao djo badan saja sandokan.

325

Soetan Mansoer radjo Malako, Pandai mangarang boeli boeli; Ati antjoer badan binaso, Taga deq pandai main boedi.

326

Padi sipoeloet oerang batagaq, Dibao oerang pai kakoeboe; Ati poetoeih deq taragaq, Pabilolah badan kabatamoe.

327

Taganang air ateh talam, Diambiq koelaq ditapisi; Takana toean tanga malam, Diambiq banta ditangisi.

328

Digoenting biloedoe salai djoebah, Salendang Poeti poelang mandi; Djangan didoeo kandaq Allah, Dimano tadjadi ditapati.

kat barikat paroeh anggang, Mamakan boea paoeh djanggi; Malaikat mambao tabang, Mangkonja ambo sampai kamari. 330

Karamoenting tanga nagari, Boea bariboe di tangkainjo; Ingin diboengo soenting nabi, Boelih koq kami mamakeinjo.

331

Larabah pandan di Djao, Ajap<sup>2</sup> boengo kamoening; Apo chabar adinda njao, Ambo didalam ngiloe paning.

Bagimano marapeq padi. Soedah disoekeq di katiding; Baq mano mandapeq kami, Kami didalam ngiloe paning.

Badantoeng maikeq kodi,
Bogo maikeq kain mato koening;
Kaloe oentoeng dapeq deq kami,
Bago didalam ngiloe paning.

334

Langkoeweh sandaran bangkawan, Panggalan sandaran aloe; Babanding noeri dangan bajan, Mandiam diri oenggeh pakoe.

yoean chatib manabang basoeng, Soembing balioeng tigo djari; Manangih pipiq mamandang djagoeng, Baloem djamaq makanan diri.

336

Masaqlah boea mato ali, Adjoeng dielo anaq Tjino; Moesoeh badan kironjo ati, Diasoeng mato djo talingo.

337

Marapalam toemboeh di pariq, Dipagar dangan reno ali; Bakirim salam dagang jang gaiq, Badan naq mintaq dikanali.

338

Bakarih pandjang sadjangka, Panikam anaq moesang djantan; Kaloe mati djangan manasa, Lamaq manih soedah dimakan.

339

Patah toeraq ditimpo basi, Basi nan dari tana Djao; Djokoq anggaq pai djo kami, Kami poen tidaq naq mambao.

340

Ikan banamo gaboeh roeroeiq, Paranakan ikan tanah Djao; Djokoq soeko adiq manoeroeiq, Ambolah soeko poelo mambao.

Atah dahan ditimpo dahan, Patah ditimpo dahan balimbing; Ati nan boelih kami tahan, Mato djo apo kadinding.

342

Soelasih namo kajoe tobi, Lasamo tinggi djo karamoenting; Kasih djo toewan tasamboeni, Sapantoen doeri dalam daging.

343

Agoeng samboeran dibao naiq, Koedo balari masoeq kampoeng; Oentoeng soeratan tidaq baiq, Sadjaq dirahim boendo kandoeng.

344

Di rimbo bamban ditapisi, Gandjo saroempoen djo laleto; Ibo di badan di'angisi, Disangko baloen kabaqnangko.

345

Mandaki boekiq goenoeng poetoeih, Kabauw tasasar di bingkoeang; Aji mato baq maniq poetoeih, Badan nan djaoeh di rantau oerang.

Taloeq banamo Ganggoaman, Loeloeq bakintjo dangan retjo; Maboeq dibao paroentoengan, Tidoer batilam air mato.

itala djo boengo tandjoeng, Katigo djo boengo radjo; Boekan sala boendo mengandoeng, Nan sala badan nan tjilako.

348

Oerang Padang basoekeq garam, Abih garam basoekeq padi; Ampoeh padang aih taq dalam, Goeroeh patoeih oedjan taq djadi.

349

Dari Nareh kamoearo Kambang, Saboeq didalam langan badjoe; Angin dareh lai takambang, Apa sabab bidoeq taq ladjoe.

Apo kalenggang bidoeq Padang, Minjaq karambih dikamponjo; Baapo tenggang badan sorang, Oerang larintang djo nam poenjo. 351

Silang basilang baling-baling, Tanamlah padi labeq boea; Sadang baboeheer lai bapaling, Koq koenoen boeleq nan saboea.

Ari paneh batanam katoemba, Tanam gagangnjo di alaman; Pelang ameh lai kasoemba, Boelih dagang manompang sinan.

aroeng<sup>a</sup> ditanga sawah, Atoq nan doeo sabangkawan; Manggaroeng anaq poenai tanah, Sangkaq dioeni boeroeng bajan. 354

Baiq medannjo di poelau Pinang, Tampaq nan dari Pakodian; Adiq kandoeng alah mo sanang, Sajo mananggoeng paratian.

Oedjoeng tandjoeng poelau Baringin, Tampeq oelando mamasang mariam; Djokoq ado ombaq djo angin, Dimano parahoe sanang diam.

356

Sapoetangan dajang doeanggo, Dilipeq laloe dipakalang; Soedah oentoeng anaq Dewanggo, Bagantoeng di boeroeng tabang.

Tjoepoe ditanai tjangkih halah, Toekah minjaq dalam koewali; Ikan dilawiq Baharoelah, Disemba boeroeng Reno Ali.

Si Naqoetoeih babadjoe moeri. Bakampoeh kasoembo dalam; Goeroeh patoeih oedjan taq djadi, Ampoeh padang aji taq dalam.

Digitized by GOOGIC

Pandan ditoerih sagah,
Pandan ditoerih djo doerinjo;
Tidaq badan diseso Allah,
Badanlah seso sandirinjo.

360

Koedo silaboeh manjoebarang, Tarandam kaki palanonjo; Atilah gilo maboeq sorang, Toewanlah sabab karanonjo.

361

Garantang dioen garantang, Katigo daoen saligoeri; Disangko kapaneh sampai patang, Kironjo oedjan tanga hari.

362

Anjoeiqlah laboeh di Batawi, Anjoeiqlah laloe katapijan; Ari apo moelokoe djadi, Mongkonjo djadi sadamikian.

363

Bakain pandjang Reno Ali, Basoedji ikoeh kapalonjo; Mongko sajo datang kamari, Takabar itan baritonjo.

364

Pisang kaleq dari Oembilin, Banang satoeka dalam tjawan; Ati lakeq mato la ingin, Sakarang baroe bakatawan.

ajoe kaleq madang di loerah,
Dibalah boeloeh di lantaikan;
Ati lakeq pandang lah soedah,
Deq Allah baloen manjampeikan.

Toemboeh taroq tantang tampeq, Tinggalam laloe kaoereqnjo; Toean bagoerau djo nan bangseq. Kog seso poelo deg oentoengnjo.

367
Boelan tarang bintang barantai,
Anaq Kaling barmain api;
Koq santano toean rasai,
Goenting bamain dalam ati.

368

Sirawiq Soetan Maroehoem, Pakambah djalan ka Boewo; Toean didalam lawiq Noedjoem. Djo tjadang kami tjari djoeo.

Babarai barai pasaq di ocloe, Loeboeq baiq kasiq badarai; Abih abih pikir daoeloe, Boeroeq djo baiq tidaq batjarai.

Lapehkan koedo naqnjo liar, Lapeh di kaboen Bandaharo; Soenggoeh lah lapeh dipadiar. Soedah diikeq djo bitjaro.

Gaagle

371 Pekir oekir tanah Batawi, Pinang moedo dibalah doeo; Pikir pikir didalam ati, Bantal satoe kapalo doeo.

372

Dari mano datangnjo linta, Dari boekiq toeroen dikali; Dari mano datangnjo tjinta, Dari mato toeroen di ati.

373

Tidaq barabah makan padi, Takoq barabah sari boelan: Tidaq baroebah dari kami, Takoq baroebah dari toewan.

374

Djangan tadoelang doelang sadjo, Padi dimano ditoegahkan; Djangan tapoelang poelang sadjo, Adiq dimano ditinggakan.

375

Ajam djalaq taralaq alaq, Ajam biring koening kakinjo; Nan pai tagalaq galaq, Nan tingga soembing atinjo.

376

Ilir Nata moediq Batahan. Anjoeiqlah bamban djan oereqnjo; Awih lapa boelih ditahan, Ati rindoe apo oebeqnjo

nioeiq rakiq Soengai Boeloeh, Tidaq takabeq deq mansiang; Koq panjakiq kamamboenoeh, Tidaq tananti ari siang.

378

Api api dipagar doesoen, Anaq Kaling bagalang katjo; Tidaq kami mati deq ratjoen, Mati digeleng soedoeiq mato.

379

Poelau Pandan djaoeh ditangah, Dibaliq poelo Anso Doewo; Antjoer badan dikandoeng tanah, Goeno baiq takana djoeo.

380

Kalau toewan mandjaiq toedoeng, Kami mandjaiq langan badjoe; Kalau toewan mandjadi boeroeng, Kami mandjadi dahan kajoe.

381

Baledang diratau Pandjang, Kalau ditikam kanei ridiqnja; Kaloe salamat oemoer pandjang, Dikanang djoeo goeno baiqnjo.

382

Baladang oerang di Si Laoeng, Leepo mangandang saliliqnjo; Ari paneh riaq badangoeng, Loepolah katjang dikoeliqnjo

ized by Google

arab karab kalapo poan, Tidaq poan kalapo bali; Aroq kami kapado toewan, Tidaq toewan siapo lagi.

384

Poepoeiq sadam rang pantokan. Poetoeih pandan mandjarami; Sagan dimoeloeiq mangatokon, Koeroeihlah badan manahani.

385

Tandjoeng saba koto di ocloe, Paoeh diadang koto tanga; Barati sabar toewan daoeloe, Naq djangan djadi parang mana. 386

Loeboeq Aloeng bapagar doekoe. Limau manih sabatang rampaq, Adiq kandoeng saba daoeloe, Sadang lameh dilamoen ombaq.

387

Anaq boeaio dalam tabeq, Mati ditoebo rang Sitjintjin; Sadang rang kajo lai moelareq, Koq koenoen kami soeka mikin.

Gadang aji sabatang talang, Anjoeiq boengo djo doerian; Adiq la pai ka nan sanang, Ambo la tingga djo bagian.

antingalau barbadjoe amas, Moestika ado dikapalonjo; Djangan toewan barati tjamas, Nantikan sadjo koetikonjo. 390

Poelo Tamang poelo Doerian, Katigo poelo Si Karakarah; Djangan tamamang paratian, Nantikan sadjo garaq Allah, 391

Sadjaq samoelo rang pantokan, Djangan bakoedo kasoebarang; Sadjo samoelo rang katokan, Djangan badoeo tampeq sajang.

Isoq isoq timbakau Bajang, Diisoq laloe ka Salido; Dimoeloeiq bakato sajang, Dalam ati saketeq tido.

Kalau oedjan oedjankan bana, Boelih kami batoedoeng kain; Kalau tidaq tidaqkan bana, Boelih kami tjari nan lain.

Karimbo ka Padang djangan, Boengo tjampago kambang biroe; Kaloe tatjinto tagamang djangan, Adat moedo mananggoeng rindoe.

Palang di roemah Silangsari, Mandi di bao langko djoeo, Bagio satimbang djo nagari, Namoen intan diago djoeo.

396

Lalapeh dari kampoeng Doerian, Andaq mandjalang kali mati; Toewan taq mangana kamoedian, Tidaq mangana idoeiq ka mati.

397

Patah soemboe di Singgalang, Tadajoeh tjando balai-balai; Ati nan gilo maboeq sorang, Mamikirkan kasih tabangkalai.

398

Aji djaoeh pintjoeran djaoeh, Poetjoeq sambiloe ladoeng<sup>2</sup>kan; Kakanda balajir rasonjo djaoeh, Kalau rindoe samo tanggoengkan.

399

Balajir kapa ka Baringan, Bamoeeq kalam tigo patah; Soewatoepoen tidaq sajo kirimkan, Soereq datang mambao sambah.

400

Anau dilereng samoelegar, Djatoeh sagarnjo tigo lampih; Adiq tabilang sajo dangar, Manaroeh intan tidaq abih.

ri tarang manggali oebi, Lopaq-Lopaq didalam poan; Boeroeng tabang mambao koentji, Koetji pamboekaq ati toewan.

402

Wa doeaä boengo soelasih, Wa Nahari koentoem dalimo, Ja Ilahi toewan nan kasih, Bari naimat oemat jang ino.

403

Djoeroetoelis anaq rang Tiagan, Pandai manjoereq sadang tagaq; Kasih sapantoen toelisan pinggan, Antjoer loeloeh kaloepo tidaq.

404

Lapeh nan dari Taloeq Niboeng, Andaq mandjalang Taloeq Bajoeh, Apo pikiran adiq kandoeng, Boengo diganggam soedah lajoeh.

**4**05

La moediq dari Taloeq Batoeng, Andaq mandialang Boekiq Poetoeih; Apo katenggang toewan kandoeng, Ambo mananti kato poetoeih.

**4**6

La moediq dari Boekit Poetoeih, Andaq pai ka kampoeng Doerian; Toewan mananti kato poetoeih, Tidaq mangana achir koedian

oelau banamo Si Balimbing, Soelasih dari Limo Kaoen; Atikoe angoeih baq digoenting, Kasih diadiq sampai baloen.

408

Limau manih ditapi koto, Tampaq alamat dari soebarang; Soewatoepoen tidaq soereq nangko, Mintaq salamat oemoer pandjang.

409

Dari paoeh andaq ka Ampang, Singgah di Ampang mangamoedi; Dari djaoeh sajolah datang, Mandanga adiq baiq boedi.

410

Tinggilah boekiq goenoeng Salasih, Tampeq mangarang boengo lado; Dibao langiq awan nan poetih, Adiq sorang tjaramin mato.

411

Poetjoeq gati pisang oetan, Oereq dikakar boeroeng balam; Allah Taälah adiq boekan, Mangapo koe sadar siang malam.

412

Badagar badil di Lakoeq' Oerang manembaq siandjalai; Kalau tidaq oentoengkoe boeroeq, Entah tidaq kito batjarai.

erang Padang laloe barampeq, Tjabiq tjabiq tapi kainnjo; Nan ilang tidaqkan dapeq, Tjari nan lain kagantinjo.

414

Djangan tabio bio padi, Damoen bidoeq sarampoeh djoco; Djangan taibo ibo ati; Namoen idoeiq batamoe djoeo.

415

Kalau toewan mandi dioeloe, Tanamkan kami beengo tjapo; Kalau toewan mati daoeloe, Nantikan kami dipintoe soergo.

416

Saboeroeq boeroeq ari, Rang Nata kalawiq djoeo; Saroesoeh roesoeh ati, Nang gata digawiq djoeo.

41.7

Antimoen boengkoeq dalam padi, Tjoeko didalam pabarasan; Soenggoeh baramoeq dalam ati. Dimoeko djangan kaliatan.

418

Djangan takoedo koedo lai, Koedo tapawiq diambantjang; Djangan tamoedo moedo lai, Anaq manoeroeiq dibalakang.

agageh kito badjalan, Maharaq soetan ka Palembang. Boewang perai lawiq Sailan; Djangan tabanam deq galombang.

Soemoer batemboq dalam tangsi. Karing ditimbo naq rang rantai: Samo taq eloq dalam ati, Sinan badan mangko marasai.

421

Loeboeq lajang digarai oerang, Digarai anaq kampoeng Ranah: Kasih sajang ditjarei oerang, Ditjarei oerang dio pitanah.

432

Lawiq noedjoen bapagar intan, Ka Bajang laloe baritonjo; Noedjoemlah soedah mangatokan, Kalajang badan deq oentoengnjo.

423

Disabiq padi diampeikan, Loeroeiq saliboe bao poelang; Sababnjo maloe mangatokan, Maloe manoesoeq dalam toelang.

424

Moerah soenggoe baladang padi. Koq lai oereq akar kamboeng; Moera soenggoeh basanang ati, Koq pandai adiq toewan kandoeng.

iparang taboe dalam kaboen, Diparang laloe ditoegakan; Dikarang soereq dangan pantoen, Chabar oerang sajo chabarkan.

426

Gadanglah aji soengai Landei, Tarandam oereq poeloeiq poeloeiq; Boekanlah sajo taoe pandei, Anjo kaganti pangsojang<sup>2</sup> moeloet.

Tambilang dibawah lanseq, Tasanda dibawah lantai; Sajo mangarang mano nan dapeq, Nan tingga oentoeq nan pandai.

428

Sikaleq toemboekan soeto, Ditanam anaq rang soebarang; Awaq bangseq ati paibo, Eloq pandiam doedoeq sorang.

429

Biri-Biri didalam palaq, Anaq balam tabang mangoekoe; Silang sari djangan tarngaq, Lebar alam sabaloen koekoe.

430

Toeroen mandi Soetan Palembang, Bararaq laloe katapian, Ingin ati malieq tjampago kambang, Itoe mamaboeq paratian

apal Arab bamoeeq madjoen, Piring doeanggo rang lataqkan; Goerap maadang lawiq noedjoen. Barang kamano dagang toeroeiqkan.

432

Djaroedjoe tjandai kasarewa, Goenting piladang dari Djao; Goenoeng toedjoeh sangsaro dewa, Batenggang badan dangan njao.

433

Paroewatin panggang koerito, Patjah tjarano dalam padi; Intan babaoe djo moentiko, Takoetjaq reno dalam ati.

434

Tabang dadoq ate boekiq, Pata doelang dari Rao; Aroq ambo boekan sadikiq. Satimbang alam dangan njao.

435

Kapal nan dari taloeq Amboen, Bamoeeq lado tigo petaq; Dalam ado boelih manimboen, Dalam mahal banjaq nan tidaq. 436

Ditabang batoeng limo anam, Kambodjo sakamnjo balah; Moelonjo ambo kadjahannam, Takadir dari pado Allah.

Gongle

A37

Andaki boekiq di galanggang,

Manoeroen kakoto toedjoeh;

Dagang koq boelih salang tenggang;

Disoesoen djari nan sapoeloeh.

438

Pintjalang ilir dimoearo, Didajoeng sambil kakeri; Koq boelih manjalang di nan kajo, Manjalang labih baq dibari.

439

Patjah tatimpo tjangkih karang, Patjah ditimpo tjangkih katjo; Deq pandai oerang mangarang, Mangko soereq boelih rang batjo.

440

Antaqkan galah tasindorong, Tagaqkan djintan dialaman, Koqnjo lai Allah nan manolong. Lah mandjintan pasir Pariaman.

441

Pariaman dio Oelakan, Paroelangan sampan dari Pagai, Angan-angan kapado toewan, Pantjaroego boekan nan sabagai.

Kalamoentoeng ditaloek Kasai, Pandan dimano tarang sadjo; Oetang koq tidak koendjoeng lansai, Badan dimano sanang sadjo.

oemah gadang soerambi Tikoe, Ajir diboekiq dibandarkan; Mangko sanang diatikoe, Makasoeiq naq mintaq dibanarkan.

444

Anaq ikan balimo-limo, Anaq haroean dibawah daoen; Kasih teewan sajo tarimo, Djadi oetang bariboe taoen.

445

Rami galanggang rang Pakantan, Kakampoeng mambali padi; Ibo djo siapo ka dikatokan, Tanggcengkan sadjo dalam ati.

446

Kamoening ditapi djireq, Batang dililiq daoen tjapo; Djokoq dikambang iko soereq. Kaloe soeko mintaq dibatjo.

447

Anjoeiq parijan dari Kambang, Panoeh barisi boea palo; Soereq nangko kaloe dikambang, Panoeh barisi aji mato.

448

Baganto bagiring-giring, Batjaweq saliliq pinggang; Aji mato iring goemiring, Dagang taq boelih salang tenggang.

ipanggang kekeq dikaringkan, Makanan anaq radjo Djao; Dikarang soereq dikirimkan. Timbangan badan dangan njao.

450

Anaq si pasin poenei tanah, Alang basarang ditimbarau; Aji masin mandjadi tawah, Karanglah banjaq mandjadi poelau.

451

Koereta dikampoeng Ranah, Supah digoenggoeng ambai<sup>2</sup>; Ala lamo ditimpo pisau penah, Talataq sadjo tabangkalai.

452

Toewan Basa poelang ka Batawi, Bakoereta dikampoeng Ranah; Kajoe gadang pasaq nagari, Roentoeh ditimpo pisau pena.

453

Ditabang dadoq mamboelintang, Mali mali sampaian kain; Mambari aroq kironjo bintang, Disangko boelih dipamain.

454

Gadanglah aji batang Masang, La anjoeiq oereq kajoe Balai; Paneqlah mato deq mamandang, Saketeq tidaq boelih maawai.

Toe sabatang di Pabajan,
Tampaq nan dari tana kongsi;
Alang karoesoeh boeroeng bajan,
Sangkaq dioeni poenei bangsi.

456

Maboeq boeajo deq kasoembo, Detar sabaliq rang ladoengkan; Maboeq sajo deq batjinto, Bagai panjakiq rang tanggoengkan.

457

Ikan dilawiq balimo limo, Dibaliq poelau ranggei mati; Karam dilawiq lawan djo timbo, Nan bedo karam dalam ati.

**458** 

Balam diateh kajoe koendoer. Mati ditembaq radjo Djoedah; Baparang maiq dalam koeboer, Kasih didoenih tidaq soedah.

459

Soerey katoebah Imam Chatib, Dibatjo Labai Malin Oellah; Kasih bamoelai dari gaib, Tatoengkoeiq alam mangko soedah.

460

Tjita batih dari Batawi. Pakaian anaq Bangkaoeloe; Lahir djo batin dalam ati; Tapati djandji nan daoeloe.

adang goerapnjo dari Oeloe. Moediq pintjalang radjo boegih; Gadang harap ambo daoeloe, Kini mandjadi boewah tangih.

Gadjah diboekiq goenoeng sariq. Ditoehoeq oerang dangan galah: Djokog ado soeratan baig, Tidaq koerang kakasih Allah

463

Balair bidoeq kapa barakiq. Balaboeh tantang Oedjoeng Pandan: Aroq sajo boekan sadikiq, Kapado adiq timbangan badan

464

Tananga riaq Malako, Tatimpo barat ka Patani; Sanang sanang adiq mambatjo, Sampaikan makasoeiq badan kami.

465

Anaq pipiq di djamboe aji, Makan diate daloe daloe; Sakiq nan tidaq boelih aii. Eloq dibao angin laloe.

Baboewa pandan boengo malati, Koenang koenang dari gambeloe; Kalau soeko basamo mati, Kirimkan kabar diangin laloe.

arakiq nan djangan tasarampang, Djokoq basampan laloe kamoearo; Baoqlah djoeo ambo manompang, Naq lapeh badan nan sangsaro.

468

Bolai dibawah malapari, Maloeka oerang di tapian; Sabab ambo mamboeangkan diri, Malang badan boeroeq bagian.

469

Roeso dibaliq makan tjapo, Mamakan adas djo kambeloe; Tjarei djo kampoeng taq mangapo, Koq dioeni raso boelih maloe.

470

Tagaq mandjalo ateh karang, Kaneilah tamban dio koerito; Barang kahandaq diangan dilarang, Tanggoengkan deq badan nan kaseso.

471

Diboeboeq padi di balam, Tariq dadaq kito tapisi; Alah mamoemoeq ati didalam, Djo galaq sadjo diabisi.

472

Simpang baramboeng djalan bakoedo, Bakoedo laloe rang ka Rao; Maadoe oentoeng molahnjo boendo, Naq ambo manjaboeng njao.

akiq nan djangan dirimbokan, Rimbo dibaliq aka kamboeng; Sakiq nan djangan diibokan, Bisonjo dari adiq kandoeng.

474

Rangkai barangkai boea bamban, Djatoeh dilawiq manggalombang; Lamah soemampai njao badan, Itoe mambao badan ilang.

475

Babeleng poetjoeq malapari, Bamban dibao palimboengan; Sabab ambo tidaq kamari, Sadang dimaboeq paroentoengan.

476

Bataloe itiq di Sianiq, Dibawa batang aka kamboeng; Ipoeh sadikiq dari langiq, Bisonjo nan dari adiq kandoeng.

477

Anaq angso dari Patani, Patja tjarano oerang ladoengkan; Sadap santoso adiq kini, Kami nan ino mananggoengkan.

478

Djalo rapeq pandjalo koerau, Kaneilah anaq tima tima; Soenggoeh dakeq boelih maimbau, Lawiqtan nan djangan dipamoera.

\_\_\_\_igitized by Google

atalah talah makan randang, Djatoeh didaoen didjilati; Tidaq salah kamı nan datang, Anjo deq salah nan mananti.

480

Tidaq talang saloedjee nangko, Saligoeri peetjeeq malapari; Tidaq malang samoedjee nangko, Deq djandji mangko kamari.

481

Toewan balimau ambo bakasai, Boengo inaoe dililiq tangkai; Baloen rang lieq, lambo rasai, Pantoen anau manampa sigai.

482

Si Tandeman mandjalo todaq, Santapan radjo Katibaloen; Bagio arif boediman tidaq, Allah mo pandai, taoe mo baloen.

483

Karang djo batoe pabesokan, Kalimoentoeng djatoeh badarei; Barang soewatoe kami eloqkan. Soepaja oentoeng djangan batjarei.

484

Djokoq ditjari rataq pinggan. Taq oerang makan dipiring. Djokoq tidaq adıq tenggangkan: Kami mananti lawiq karing.

akain andoen toemandoen, Bahadjoe goenting pitalah; Djoko bapoeta lawiq noedjoen, Binasolah alam gairoellah.

486

Gandjo irih rantjoeng di Bantan, Baladang soetan rang Patani; Raso pareso djangan diilangkan, Batin balindoeng tasamboeni.

487

Parwatin radjo dipantokan, Ditabang kajoe madang sangiq: Batin nan djangan dikatokan, Roentoeh boelan disoengkoeiq langiq.

**488** 

Rakiq bamban mari dikarang, Anjoeiq satangkai djo oereqnjo; Sakiq badan mananggoeng sorang, Adiq nan pandai maoebeqnjo.

489

Bagio oereq ambo randam, Boewa dimakan katitiran; Bagio oebeq ambo ganggam, Biso nan tidaq katawaran.

490

Ikan banamo si tandeman, Dipanggang djaoeh dari api; Toean dimakasoeiq kapamenan, Kironjo toean maratjoen ati.

<sup>r</sup>anamkan Balai dalam rawang, Bajaqkan banih agaq satjoepaq: Ati ramoeq baq tarawang. Kasih djo adiq tidaq tampaq. 499

Toemboegkan padi loemeq. Kasiq badoro dibalantoeng; Pantoen Nabi kasih djo oemeg, Baitoe kasih diadiq kandoeng.

493

Tjintjin ameh bareq satai, Makasoeiq sangadjo kadipakai; Sabab tatjinto pai balaji, Pado badan batjinto bangkai.

494

Kajoe kapoeh madang sianiq, Tarang rimbo di ramba lading; Ipoeh satitiq dari langiq. Bisonjo manoesoeq toelang daging. 495

Pandeilah adiq menjireg lapoen, Ganggang moentiko rang ladoengkan Pandeilah adig bamain ratioen. Bisonjo ambo mananggoengkan. 496

Balam baboeni dipalapah, Radja Endar pandei manjoeren; Toean didoeni palito Makah Soeting pamenan diakireq.

imau poeroeiq balimbing Djao, Makan sirih tjatjakan garam; Alang kaboeroeq oentoeng njao, Bidoeq tirih mananti karam.

498

Tjoelan diroemah madjo Doeni, Saligoeri toemboeh ditanam; Djoko boelan sampai kaboemi, Alamat doeni ka tabanam.

499

Apo bana rang rimbokan, Padi nan pandjang dipaloepoeli; Apo bana nan adiq roesoehkan, Ati nan sanang diparoesoeh.

Kararanggo mamandjeq pinang, Mati ditimpo gagang sirih; Parmato boelih ambo timbang,

Intan djo apo kadisilih.



Bagaraq boemi dalam alam,
Bintang toedjoeh batali pandjang;
Soereq pantoen mambao salam,
Mintaq salamat oemoer pandjang!!

## PENGARANG

Tjinta kasih sajang

Dja Endar Moeda

## KITAB

## SARIBOE

Pantoen, iberat dan taliboen

di himpoenkan

OLEH

Pengarang tjinta kasih sajang.



PADANG
Snelpersd. »Insulinde"
1901.

Wason PL5415 .7 M94 V.2

101



andjang djambatan rimbo Panti,
Baoeloe tidaq bamoearo,
Adat idoeiq silih baganti,
Tidaq pasang parnamo sadjo.
502

Sabab sajo lantingkan paoeh, Aka kamboeng dalam soekatan; Sabab sajo badjalan djaoeh, Adiq kandoeng poenjo boeatan.

**503** 

Diboeeq niroe katampian, Soekatan barisi piring katjo; Malang ambo boeroeq bagian, Antah koq soereq nan tjilako.

**504** 

Padi nan djangan diloesoehkan, Karambodjo masaqnjo balah; Ati nan djangan diroesoehkan, Bagantoeng sadjo pado Allah. Toembochnjo ditantang tampeq;
Dandam nan tidaq tantoe sakiq,
Tolong tjarikan mala oebeq.

Ari paneh batanam toebo, Tanam gagangnjo dialaman; Pelang ameh laji kasoembo, Patoet kami manompang sinan.

Karakoq sirih di Deli, Padi didalam sariboelan; Batjakaq anaq oela lidi, Andaq mati bapajoeng boelan.

Karih sampono gandjo iri, Pakajan anaq rang Sikilang; Gadang tjakapnjo sioela lidi, Tidaq malieq kabalakang.

Lidi karambi dipilinkan, Kakari kapalo rang kasana; Adih djo dalil rang kirimkan, Andaqlah pikir apo maana

Rotan dilingka lawiq idjau, Sadang waktoe tanga ari; Intan disembah langau idjau, Sadang ditangan bio pari. ekola Oelando di Balantoeng, Djago djago ditapi djalan; Kasih bapoenta dalam djatoeng. Roemiqlah badan mangatokan.

512

Aroe daoeloe kapoempoengan, Diate goenoeng nan barapi; Roeroerq saliboe balindoengan, Pasanglah niat dalam ati.

513

Pariq niboeng dilanteikan, Katonggaq roemah rang Kinali; Soedah oentoeng djan soeratan, Soedah tasoereq dimoentagi.

514

Masaqlah padi rang Andaleh, Djatoeh taseraq tinaman boengo; Doenih nan tidaq kababaleh, Tantoe tasisih dagang ino.

515

Radjo Baroes pai ka Padang, Babadjoe goendam soeaso; Ati angoeih djantoeng tapanggang, Dimakan goenting tidaq bamato.

516

Anaq tioeng Soetan Bantan, Makan baroelang ka paraoe; Adiq sapantoen pelang dilawitan, Datang angin batamba djaoe. 5 17 Jietong moesaba nangko, Dibilang laloe dilagoekan; Amatlah ambo sakoetiko. Boemi djo langiq maandjoengkan 518

Si Doeraman marapeq padi, Ambatjang laloe kabaliq; Tagoehkan iman tahani ati, Saboelan raso rang babaliq.

Makan dipinggan bagalomeq, Diroemah Poeti Sidang Siti; Saboelan raso lambeq ameq, Satahoen boelih ambo nanti.

Kambang lapiq kambanglah tika, Kambang nan tanga tigo alai; Sorang tjadiq sorang pandeka, Sorang djoewaro tanga balai.

521 Djokoq banto ambo bajaqkan, Pandan Djao rang toegakan; Djoko mato ambo laloqkan, Tantoelah ambo rang tinggakan.

522

Djokoq bamban toewan bandakan, Loerahnjo sampe ka Moesalah; Djokoq ambo toean tinggakan, Ambo sarahkan pado Allah.

ami galanggang di Batipoeh, Djoewaro oerang Padang Pandjang; Koq sampai adiq ambo kitjoeh, Mintaq salamat oemoer pandjang.

524

Poetjoeq gatang soelaro gatang, Soedoe soedoe batimba dialan; Isoeq datang kini kadatang, Tidaq ambo mamantang lawan.

525

Koqnjo lapeh koedo ka Moesalah, Andjale lamo dalam rimbo; Koq njo sampai hoekoemnjo Allah, Tjarei di doeni batamoe disaroego.

**526** 

Tanang tanang riaq Saleba, Pandan nan parang di oedjoengnjo; Sanang sanang barang nan tingga, Kito naq barang dioentoengnjo.

527

Makanlah sirih ditjarano, Pinang bagatoq dalam poan; Apolah sabab djo karano, Mangkolah toean damikian.

528

Bamain tamban djo tanggiri, Laroeroeiq soelaro aka kamboeng; Sabab ambo mamboeangkan diri, Oelah parangai adiq kandoeng.

andajoe diboekiq poetoeih, Salodang digojang gampo; Daoen lajoeh batang lapoetoeih, Mangkonjo tabang kaoedaro.

Talate batang kajoe mati, Poea dililiq nago sati; Hari paneh alang baboeni, Adiq nan djangan baibo ati.

Radjo Soetan nan poenjo kambah, Panimbang oetang si koempani;

Datang angin tabangnjo kapah, Laji nan djangan dikoerangi.

**532** 

Poetjoeq gatang soelaro gatang, Tanamlah batang saligoeri; Takambang laji anginpoen datang, Kami balaji anjo lai.

**5**33

Ajam banamo sitarakoeiq, Tigo kakinjo kasambiloean; Koqnjo bakato sajo takoeiq, Batjampoer sajo kamaloean.

534

Katoepeq barisi nasi, Talataq diate tjarano; Tjarikan oebeq katangka mati, Sakiq ambo rasokan lamo. atjadiq ambiq batang paoeh,
Aka kambang ikeq kamodi,
Adiq kandoeng kabadjalan djaoeh;
Toean kandoeng baroesoeh ati.

536

Asan-oesin diawal taoen, Radjo amat anaq rang Djoedah; Abih moesin baganti taoen, Oemanat djangan adiq oebah.

537

Ampehkan kalapo tanga padang, Pisang ane tanga alaman; Nan ampo naqnjo tabang, Nan bone tariq katinaman.

 $5\bar{3}8$ 

Tanam moembang djo kaladi Tanam gandjo ate pamatang; Boeroeng tabang boelih dinanti, Koq koenoen bidjo tanga padang.

539

Lamati kajoe oerang tabang, Kalapo anaq parawatin; Djokoq mananti boeroeng tabang, Baniat adiq dalam batin.

**54**0

Tanam rambigo ate peti, Taroeng moembang dibala doeo; Satahoen bidjo ambo nanti, Boeroeng tabang apokan dajo. irantjoeng kalam dipatagaq,
Disabiq padi diampeikan;
Aroq dialam tampeq tagaq.
Kironjo boemi manggadjaikan.

542

Bintoengan bidoeq toekang moedo, Ditarah Radjo di Kinali; Oentoeng boeroeq tibo diambo, Mano djo Allah anjolai.

**543** 

Oerang Boegih poelang ka Djoedah, Oelando poelang ka Batawi; Oentoeng abih soeratan soedah, Soeratan tangan koq njo lai.

544

Parmato djatoeh karoempoeiq, Tibo diroempoeiq bilang bilang: Dimato soenggoehlah loepoeiq. Diati tidaq koendjoeng ilang.

545

Mano Manggoeng mano Piaman, Sinanlah batoe kiliran tadji; Tinggalah kampoeng djo alaman, Tingga tapian tampeq mandi.

**546** 

Mandaki boekiq si Ampaleh, Manoeroen ka koto Dalam; Andaq maharoeng lawiq lapeh, Adiq maboeq barati mandam.

Basoenting boengo bariboe-riboe; Oepeh ratjoen mari rang makan, Tidaq batah mananggoeng rindoe.

548

Anaq boeajo goenoeng tanoen, Masoeq koewalo Indo Poero; Apo kadajo oentoeng baloen, Boeah mandjadi boengo poelo.

549

Oelar gerang mati taseraq, Mati taseraq kalindoengan; Oerang baretong ameh peraq, Sajo baretong paroentoengan.

550

Dibali matjo saikoe, Dipanggang dibaliq-baliq; Ditanggang mato tidaq tidoe, Manganangkan oentoeng tidaq baiq.

551

Ari paneh langgam bariboeiq, Koekoeq ajam darai badarai; Koq santano tidaq sakiq idoeiq. Satapaq tidaq namoe tjarai.

552

Anaq Tjino babadjoe sitin, Soedah sitin sikaleq poelo; Sajo ino dagang moesikin, Dalam moesikin moelareq poelo. peq boeboeq padi deq balam, Djo dadaq sadjo ditapisi; Kamaboeq ati didalam, Djo galaq sadjo diabisi.

554

Koq djadi baboeroe roeso, Kaili tarataq Si Baralam; Koq tidaq adiq manenggang raso, Boemi rataq mantari padam.

555

Taq baitoe oerang maanggoe, Maanggoe kaoedjoeng pandan; Tidaq baitoe oerang basanggoe, Koq basanggoe lipeq pandan.

556

Maraoq pandan di Djao, Ajab ajab boenga kamoening; Apo chabarnjo adiq bao, Tidaqkoq sakit ngiloe paning.

557

Banjaq talang dioedjoeng goeroen' Sirawiq didalam padi; Alah datang pelang radjo Roehoen, Mandjapoeiq boengo nilo nali.

558

Moediqlah tjino ka Batawi, Si Oesin poelang dari djoedah; Koq diambiq boengo nilo nali, Toedjoeh moesin parang taq soedah.

Digitized by GOOGIC

Yabang balam malimboeng boekiq, Tabang maedar rimbo bamban; Antjoer alam tinggalam langiq, Kasih salamo oemoer badan.

**560** 

Si Moengkin anaq rang Paoeh, Badjalan laloe ka Bintoengan; Mingkin isoeq mingkin djaoeh, Djaoeh dibao paroentoengan.

561

Oerang baladang koeniq tamoe, Ambo baladang batang taleh; Oerang badagang lai tantoe. Ambo badagang ilang laleh.

562

Gadang ajir tanga pasa, Laanjoeiq anaq biri biri; Sadang sadikiq lai manasa, Ilang nan tidaq adiq tjari.

563

Baboeni poekoel salapan, Tokoq tamboer koeliling koto; Baramboeih angin selatan, Bongkar saoeh belaji kito.

564

Rami balainjo pakan sabtoe, Tampeq oerang badjoewal amping, Daoeloe adiq sipatnjo satoe, Kini baq tjando oerang asing. 級

565 aramoenting kasıq djadjahan, Basadam batang saligoeri; Santıng kasihnjo bintang kadjoran, Padam tjahajo mato ari.

566

Pado oemboeiq baiqlah padi, Pandanlah panoeh dipasoemaijan; Pado idoeiq baiqlah mati, Pado mananggoeng parasajan.

567

Basaloeq timbo anak rang moediq. Boengo bingkoeang di detanjo; Barang nan soeko naqnjo manariq, Dagang taboeang dioentoengnjo.

568

Kaladi diboekiq kiambang, Katigo boekiq digilingan; Kalah nan tidaq 'kan manimbang, Manang den apoeih djo tintingan.

Kajoe diboekiq siapo manabang, Ditabang anak Radjo Moedo; Kalah koq tidaq 'kan tatimbang, Den poetoeih lihir djo kapalo.

570

Kamboeiq djo pandan bagantoengan, Di'iris banang taq bairo; Oesalah ati dimanoengkan, Diachir sanang kiro kiro.

aloe ado djaroem nan pata, Djangan disimpan dalam peti; Kaloe ado kato nan sala, Djangan disimpan dalam ati.

572

Parang Tjindaki taloeq kaboeng, Parang djo anaq si Lalantai; Baramoeq ati dengan djantoeng, Karano moekasoeiq baloen sampai.

573

Tidaq goeno diranggoengkan, Bao kapoelo bilang bilang; Tidaq goeno dimanoengkan, Bao bagoerau naqnjo ilang.

574

Disangko awan mangadjoedjoe, Kironjo langiq batarawang; Disangko adiq kandoeng soenggoe, Kironjo adiq kandoeng oerang.

575

Kaloe taoe bakain pandjang, Labih baq bakain karoeng; Kaloe pandai ba-indoeq samang, Labih poelo baq boendo kandoeng.

576

Basadam anak rang Moesalah, Babangsi bagandang poelo; Soenggoe Adam mangadap Allah, Anak oemang sambikan poelo.

nso nan doeo dari Oelaqkan. Soeko bamain di nan tanang; Djokoqnjo lai djangan tidaqkan, Ati nan roesoeh naqnjo sanang.

578

Alang mamakan djamboe moedo, Djatoeh kaloeboeq paning paning; Arang tatjoreng pado moeko, Maloe tapoepoeq pado kaning.

579

Karateh worno limbajoeng, Dibao naiq ka paraoe; Dalam paneh manaroeh lindoeng, Kajo Allah siapo taoe.

580

Poetoeih roempoeiq ditimpo rantei, Saka ditimpo daoen koendoer; Makasoeiq sangadjo koq taq sampei, Baramoeq toelang dalam koeboer.

581

Baramboeih angin Batang Kapeh, Pelang balajir kakoealo; Kasih djo adiq koqnjo lapeh, Malenggang alam saganoq poelo.

582

Kain kasoembo reno nilam, Loeboeq Soelasi djalan ka Djambi; Sajo sapantoen anaq tiram, Kasih ombaq mangkonjo mandi. Soeto ini soeto goeloengan, Soeto biroe paikeq katjo; Soereq ini soereq kiriman, Datang rindoe mangko dibatjo.

584

Badil Djapoen diateh koto, Panembaq alamat di soebarang; Satoepoen tidaq katando mato, Mintaq salamat oemoer pandjang.

585

Satjawan dadaqnjo padi, Andjalai satjamboeng moedo; Baq awan handaqnjo kami, Soedah batjarai batamoe poelo.

586

Maraq amas boeroeng dewata, Tjandar wasih boeroeng di awan; Boekiq amas goemala rekna, Batjinto kasih apolah toewan.

587

Pandan tadjamoe ateh paga. Soekeq padi samo ladoengkan; Badan batamoe samo soeka Maäripat samo ditanggoengkan.

588

Mamoetih katoen ateh balai, Djatoeh salodang pinang toewo; Djatoeh oekoem tando tjarai, Laranglah badan kabasoewo.

ari Djapoen handaq ka Djapoen, Tjino bamoeweq patja balah; Ampoen bariboe kali ampoen, Mintaq tobat kapado Allah.

Dari Djapoen handaq ka Djapoen, Oerang batimbo daoen rotan; Ampoen bariboe kali ampoen, Ambo manjoereq kitab setan.

591

Bagalah moediq ka tandjoeng, Galahnjo anaq mandoelito; Tidaq salah boendo mangandoeng, Tagah deq badan boeroeq pinto.

592

Goenting mandaroe sahalei djoeba, Salendang poeti poelang mandi; Djangan di doeo kahandaq Allah, Barang tardjadi ditapati

Naiq kapal toewan Koemandoe, Pasang marijam samoeonjo; Soedah tasoereq di aloemahapoe, Sakarang njato takadirnjo.

594

Badai goeroeh iko hari, Pandan di koto koq tarentaq; Apo nan roesoeh dalam ati, Badan tjilako salah mintaq.

Digitized by GOOGLO

595
Radjo Padang doedoeq manjoereq,
Radjo Tikoe tolong hatjokan;
Angin kantjang paraoe sareq,
Ragoe nangkodo malaikan.

596

Dalam ajir ampoeh goenoeng, Anjoeiqlah boewah pau djanggi: Manangih manjadar oentoeng, Dalam koto parentah Goempani.

597

Ramo ramo batali nilo, Poetoeih nilo oeleh djo rantai; Tahoen mano moesin pabilo. Mangko boengo boelih dipakai.

598

Acer ditanam batoeng toemboeh, Pisau sirawiq dalam padi; Koq ado ati samo soenggoeh, Karing lawitan samo dinanti.

599

Asoq api dipoelau roewang, Roeso mamakan djamboe aji; Makasoeiq diati adiq sorang, Sapantoen oetang baloen babaji.

600

Balaji tantang Samarang, Baramboeih angin timoer djati; Lorong kapado ambo sorang, Soenggoeh idoeiq bandingan mati.

isangko taroeng baboelatan, Kambanglah boengo limau kape; Disangko djongkong pamoekatan, Kironjo goerap dari Atje.

602

Soenggoeh taroeng baboelatan, Boewah ampaloe limo-limo; Soenggoeh djongkong pamoekatan, Soedah maharoeng lawiq Tjino.

603

Balajir tantang Bangkaoeloe, Balaboeh tantang pamoekatan; Sapantoen ajir dalam laboe, Barombaq djangan kaliatan.

604

Aroe sabatang pandan nangko, Tali-tali boengonjo poetih; Sangat malang badan nangko, Andaq batamoe tidaq boelih.

605

Balajir manantang taloeq, Balaboeh tantang djamboe limpo; Sajo batanjo djo machaloeq, Apo soedanjo oentoeng kito.

606

Tidaq boelih sakandaq padi, sakam balah toemboeh di toenggoe; Tidaq boelih sakandaq ati, Kahandaq Allah nan kito toenggoe

Digitized by Google

Ilir Natal moediq Batahan. Toemboeh limbajoeng dalam padi: Lajirkan kapal dalam badan, Tolong badajoeng dalam ati.

608

Tarang boelan baq dibasoeh, Kini tagelang-gelang djoeo; Taoen dahoeloe kami diatoeh, Sakarang kini tagamang djoeo.

609

Tan Mansoer radjo Patani, Karateh dalam goeloengan; Tamashoer bapajoeng pandji, Paneh nan tidag kalindoengan.

Pasang palito dalam gomeq, Boengo bakoeng barangkai rangkai; Tibo pasan ambo moelareq, Dalam pasoeng barantai rantai.

Badagar badil dipantai. Oelando moediq bapadati; Takabar toean dalam rantai, Sajo didalam galap mati.

Lawiq Roehoem dilingkar karang, Moediq sampan bamoeweq kajoe; Angin baiq lai takambang, Apo sabab adjoeng taq laloe.

Digitized by Google

ndopoero tandjoeng balikoe, Tanam gambir dioelaq Tikoe; Toean baiq tjarilah djoedoe, Kami tasambil baqnjo aboe.

614

Sari kajo batanam moembang Ditabang dangan pisau sirawiq; Kami batanjo digalombang, Adjoeng siapo tangah lawiq.

615

Moeko moeko djaoeh ditanga, Laboean kapal dari Baroes; Chabar barito sajo danga, Toewan manaroeh tjandai aloes.

616

Laboean kapal dari Baroes, Mandaroen ombaq dikoewalo; Boekannjo menaroeh tjandai aloes, Kasah amboen dari Malako.

617

Dari mandoeq ka Batoe Baro, Singgah batjameq di Patawi; Boelan maboeq mantari gilo, Bintang masfoel didalam ati.

618

Bakadja nago dalam boelan, Laloe ka si Lawang Langiq; Dewata anaq sidang toewan, Ditjinto djoeo dalam raiq.

Digitized by Google

jambaq sabatang tapi aji, Salai palito didahannjo; Sanang hadan batjamin aji, Moelareq badan kasoedanjo.

620

Soemoer dibawah djamboe kaling, Di soedoeiq roemah Waq Malana; Djangan adiq bakato sanding, Djangan mandjadi parang mana.

621

Goemoeroeh oedjan dalam rimbo, Sari ramo batoedoeng badjoe, Intan dipoetjoeq goenoeng Linggo, Rindoe diwato nag batamoe.

622

Talang diroemah Soetan Barahim, Dibaroeh djoendjoeng boeloe apo; Alang djo sikoq ala bamain, Mandiam anak oenggeh papo.

623

Talang koq tidaq kalampihnjo, Dibawa tidaq eloq lai; Sajang koq tidaq kaabihnjo, Antah koq alam tidaq lai.

624

Manasa diloear gadoeng, Toewan poeti manasakannjo; Sasal badan bamain tadoeng, Antjoer ati tinggal bisonjo. 625

Andaroen ombaq di koewalo,
Panglimo baliq dari batoe;
Kasah amboen dari malako,
Barapo argo salei badjoe.

Biriq-biriq di koto loewa, Kaloempang namo kajoenjo; Ditjabiq tidaq kabadjoea, Antah koq laloe sakajoenjo.

627

Asa rapat djoendjoeng ladonjo, Lajoe-lajoe kami tapisi; Asa lai dapeq dari agonjo. Sakajoe boelih kami abisi.

628

Saeto sadang, lantai pagoe, Karate mari digoenting; Sa-eto sampai salai badjoe, Radjo Atje pandai manggoenting.

Karate mari digoenting, Anjociq koemajan dari Baroes; Radjo Atje pandai manggoenting, Koelindan datang dari Baroes

Sirawiq baoeloe kangso, Tariq paoeki papan pelang; Dalam lawiq galap goelito, Namoe koq adiq samo ilang. 631 Silan Sireq makan di djireq, Makan paoeh baoelam djantoeng; Toean sorang doeni Achireq, Tampeq njao badan bergantoeng.

Doerian di boekiq koeboe, Di balah baroewang roewang; Koq Santano kain djo badjoe, Di lipeq di bao poelang.

633

Goeroeh patoeih manoebo limbeq, Pandan tadjoemoe di soebarang; Toedjoeh ratoeih mantjari oebeq, Badan batamoe mangko sanang.

634

Lapeh nan dari rantau Salido, Andaq mandjalang Karang Sago; Ba apo ati tidaq ka gilo, Sasal di oentoeng nan Tjilako.

635

Lapeh nan dari Karang Sago, Andaq mandjalang Karang Paoeh; Sasal di oentoeng nan tjilako, Mangko badan badjalan djaoeh.

636

Balaji kapal andaq ka Djao, Bamoeweq sitin djo pidadang; Abih boedi amat bitjaro, Mikin taq boelih salang tenggang. 637 amoehlah kami samo mandi, Taga deq tapian di soebarang; Namoelah kami samo mati, Adiq di dalam tangan oerang.

638

Masaklah boeah limau antoe, Bagoleq laloe kakilangan; Awaq badoeo sifat satoe, Batjarai raso kahilangan.

639

Sadang deq salaqnjo lai tatimpo, Koq koenoen djatoeh kapagaran; Sadang deq galaknja lai manggilo, Koq koenoen kasih baganggaman.

640

Di lapehkan boeroeng ganggoaman, Tabang maraok kaate djireq; Bago koq kasih baganggaman, Kami ambil dengan isareq.

641

Alang mondoq tabang kadjireq, Moediq bagalah katapian; Toewan mengambil djo isareq, Allah nan baloem manjampaikan.

642

Soelasih di poeloet di bandakan, Parapati dalam paraoe; Kasih di moeloeiq di banakan, Dalam ati siapokan taoe. 643 Adjo Lelo mandjalo ikan, Kapal di kanan moearonja; Adis djo dalil toewan barikan, Katokan apo maananjo.

644

Baringin sabatang rampaq, Tampeq oerang maadoe balam; Ingin mato sajang taq tampaq, Pantoen adjoeng balaji malam.

645

Soelasih ilang goemalang, Kajoe idoep di makan api; Kaloe kasih djangan kapalang, Dari hidoep sampaikan mati.

646

Boewang batoe timboenlah djireq, Rapaq padi di ateh talam; Tabang mamboeboeng sapoetjoeq soereq, Tampeq kami bakirim salam.

647

Mandaki boekiq goenoeng sarai, Nampaqlah boekiq goenoeng Linggo, Sakiq bana dagang batjarai, Tatjampaq djaoeh barati ibo.

648

Limau poeroeiq toemboeh di lambah, Oereqnjo laloe ka tanah Djapoen; Daweq soedjoed kalam manjambah, Karateh datang mintaq ampoen. 649 oedo balari di soebarang, Manikam tinggam anaq pari; Manangih ikan dalam karang, Mangandaqkan boeah paoch djanggi,

Angin barat galombang barat, Riaq mamatjah di kamoedi; Kaloe pandai toean baibarat, Bari bapoetjoeq kajoe mati.

651

Tarantang djalan dari Sontang, Singgah mangambiq pandan poeti; Di tanam arai dengan moembang, Itoe kapoetjoeq kajoe mati.

652

Pinang sinawa tapi lawiq, Tarandam djoebah rang Piaman; Mato gata boelih di gawiq, Dandam malinteh di alaman.

653

Boengo amas pakan di oetan, Katigo boengo silagoeri; Sampai ati kironjo tolan, Kasih sajang toean oendoeri.

654

Oerang Padang makan antimoen, Makanan oerang di loear koto; Djangan mamang angin katoeran, Padoman sadang ado di kito. 655
Saroeng sakin di ateh batoe,
Ikan tabaliq ateh karang;
Badan mikin dagang piatoe,
Sakiq mananggoeng kasih oerang.
656

Aji Bangih goenoeng maroesoeq, Karimbo bapikeq balam; Ati bangih boelih di poedjoeq, Ati ibo makan di dalam.

657

Tanggiri moediq kaoeloe, Sisiqnjo tingga di tapian; Dalam aji sajo bapaloeh, Sakiq di timpo paratian.

658

Salo basalo pandan leni, Di salo anaq Aoer Litjin; Sangeq manasa tolan kini, Di goerau anaq soeka mikin.

659

Anaq gagaq di tabing tenggi, Toeroen manosoq aji rawang; Di oekoe tagaq samo tenggi, Di timbang kami djaoeh koerang.

Mamoekeq oerang taloeq kaboeng, Kanailah ikan kerong djantan; Ajam makasoeiq ka di saboeng, Di semba alang di pawitan. 661 Saboeni poekoel salapan, Andaq mandjalang tanga sambilan; Saja tatjinto sadang makan, Aji mato tjoetjoe di pinggan. 662

Baboeni poekoel sambilan, Andaq mandjalang tanga sapoeloch; Aji mato tjoetjoe di pinggan, Ati di dalam antjoe loeloeh.

Baboeni poekoel sapoeloeh, Andaq mandjalang tangah sabaleh; Ati di dalam antjoe loeloeh, Moesin pabilo ka babaleh.

664

Ili kampoeng Sikadoedoeq, Tariq kampih di lajangkan; Pikikan ati sambi doedoeq, Barang sahari patenggangkan.

Aji di oeloe di bandakan, Talang sabatang tapi pantai; Sadjaq daoeloe di banakan, Sajo koq anaq dagang sangsai.

Rimbo ini rimbo Sikampoeng, Sikampoeng oerang Pariangan; Sajo oepamo ameh lantjoeng, Tidaq boelih naiq timbangan. 667 Jain boegis doeo sakodi, Mambali nan djangan di loepokan; Kaloe dapeq akal djo boedi, Kasih nan djangan di loepokan.

668

Tjantjang kaloepaq koeliq baroe, Ramo ramo di roemah tingga; Bago baganti djo nan baroe, Nan lamo tidaq koendjoeng tingga.

669

Ambiq karih tikamkan manggis, Djangan tatikam di intjeqnjo; Boemi angocih langiq manangis, Goenoeng tabakar sandirinjo.

670

Bakoekoeq ajam ateh pelang, Toeroen manjasoq kadjarami; Takoeiq toewan bangso kailang, Maloe bagoerau dangan kami.

671

Asoq api amboen badarai, Oerang mamanggang pakainan; Raso ati tidaqkan tjarai, Taga deq oentoeng balainan.

672

Padi di tanam djo karambil, Pandan di Djao rang ranggoengkan; Mati di dalam parang sabil, Badan djo njao mananggeeongkan.

oy Google

673
i Aniq rantai Sialang,
Sikadoedoeq hampaian kain;
Langiq angoeih boemi tapanggang,
Dalam loerah alang bamain.
674

Balaji bidoeq ka Sokam, Bagendeng tidaq bamocatan; Ati baq api dalam sakam, Baq rasoq tidaq kaliatan.

675

Tabang taroq di ate boekiq, Tampeq mandjamoer boea palo; Aroq sajo boekan sadikiq, Sabanjaq ramboeiq di kapalo.

676

Tagoelampai oelar ateh koeboeh, Mati di paloe anaq Siamang; Bidjo di tanam koq taq toemboeh, Boemi di mano boelih sanang.

677

Balaji bidoeq pandjang toedjoeh, Taranggoeq sampan pandjang limo; Boekan tinaman tidaq toemboeh, Boemi koqlah sagan manarimo.

678

Rabab batali toedjoeh, Bagandang laloe katapian; Sabab tinaman tidaq toemboeh, Di randang paneh tigo boelan. 679 arakoq di sangko majang, Boea palo dalam paraoe; Oerang djadjoq di sangko sajang, Badan tjilako indaq taoe.

Rami galanggang Taloeq Logan, Soraqnjo sampai ka Salido; Mato bapandang samo sagan, Ati didalam samo gilo.

681

Barakiq mandjalang pelang, Poeti bagerai di alaman; Boekan takoeiq njao kahilang, Toekoeiq tjarai kasi djo tolan.

682

Ari patang pai mandjalo, Kanailah anaq matjo adji; Soenggoeh baqitoe djandji sajo, Djangan toewan harab sekali.

683

Roempoeiq banamo roempoeiq rantai, Mati di timpo gagang koendoer; Makasoeiq sangadjo tidaq sampai, Manangih toelang dalam koeboer.

684

Parapati tabang katoran, Tibo di toran makan matjo; Kaloe di tampoeh lawiq sailan, Ati roesoeh badan binaso.

<del>, Google</del>

685

Ariboelan toemboeh di tabing, '
Parang djo badiq rang antaqkan;
Intan di dalam tjoepoe gading,
Laikoq boeli oerang kandaqkan.
686

Boekannjo moera manabang gitan, Gitan la tjondong ka mato ari; Boekan moera maago intan, Intan satimbang djo nagari.

687

Bilang bilang toemboeh di pandan, Tandjoeng pandan di djao djoeo; Biar ilang njao djo badan, Namoen intan rang ago djoeo.

Soelasih toemboeh di moearo, Di bao laloe kasoebarang; Ati kasih apokan dajo, Maboeq batjinto badan sorang.

689

Kajoe toelang di tanga pakan, Tampeq balindoeng paneh ari; Malang tjilako oentoeng badan, Kasih sorang kironjo diri.

690

Di mano djalan simpang ampeq, Di keloq djalan Poelau Karam; Sabagai tidaq nan ka dapeq, Bidoeq tiri mananti karam.

alaji koleq djo pintjalang, Balaboeh tantang batoe mandi; Alang kabondeq bada balang, Andaq maloeloeh matjo adji. 692

Tandjoeng oeloe mocaro langgam, Bakajoeh laloe kasoebarang; Limau poeroeiq lajoer di ganggam, Badan takoeiq tabaring sorang.

693

Balah boeloeh dalam hoetan, Tambilang makan ateh karang: Djokoq Allah djo nabi manjoekokan, Machaloeq mano nan malarang.

694

Soeto di koesoeiq Malin Soetan, Djaroem masin rang toekakan; Ati koesoeiq mato basetan, Ajah djo boendo rang tinggakan. 695

Moedig kaoeloe bandar Siam. Tjapo di loentah dengan lidi; Asing Kampoeng balaian diam, Apo sabab masoeq kamimpi.

696

Tabanglah pipiq dari goenoeng, Inggoq di ateh poehoen kajoe; Lamolah sakiq dalam tanoeng, Baniet badan nag batamoe.

697 oembo loembo di sawang Koembang, Riaqnjo mamatjah di kamoedi; Batjoebo tjoebo batanam moembang, Kaloe idoeiq soenting nagari.

698

Asam paoeh daoennjo roeroet, Daoen soelasi di tapaq tangan; Soengoeh djaoeh bakalang laoet, Ati kasih baroebah djangan.

699

Soetan Said naq rang Piaman, Basalin namo Rangkajo Basa; Baiq baiq pegang padoman, Moesin datang angin bakisa.

700

Sari kajo makan djo tapai, Makanan oerang di koto Tanga; Nan kajo masociqnjo sampai, Nan mikin ilang di tanga.

701

Adjoeng di lawiq di lawiqti, Karang di soereq nangkodonjo; Djaoeh nan tidaq tatoeroeti, Dangakan sadjo baritonjo.

702

Poelau pisang laboean kapa, Oelando toeroen basikotji; Poetoeih tagang tidaq manasa, Poetoeih kandoe maibo ati. 703 Soengo pandan di rimbo panti, Poetjoeq di gatih Sari Ramo; Sabab ambo marewan ati, Kasih djo tocan tidaqkan lamo.

704

Baririq pinang di alaman, Di tanam Si Oepiq Saridjoeda; Kito sakampoeng saalaman, Manaroeh dandam tidaq soeda.

705

Angin baramboeih timpo manimpo, Silagoeri di rimbo Panti; Kasih poetoeih sajang manggilo, Tampan maroesoeh dalam ati.

706

Kapa balaji dari Pagai, Sareq bamoeeq silagoeri; Soenggoeh tjaba djangan di awai, Benteng bapaga aoer doeri.

707

Si Manih tagaq di gadoeng, Tagaq maraociq Sioela lidi; Manangih oela dangan tadoeng, Bisonjo di ambiq Sioela Lidi.

708

Roeso manaboeq rimbo panti, Mati di tombaq dengan galah; Biso di ambiq Sioela Lidi, Nantikan sadjo garaq Allah.

anah Kongsi bapagar batoe, Tioq soedoeiq barisi telong; Oentoeq adiq soedahlah tantoe. banjaq machaloeq nan manolong.

710

Oedjoeng karang ditimpo karang, Djatoeh badarai boengo lado; Roemiqlah badan doedoeq badagang, Tidoer batilam aji mato.

711

Masaqlah boea karambodjo, Makanan tioeng dari Mangkasa; Kaloe sampai kironjo tjinto, Djadi pajoeng di Padang Maäsa.

712

Anaq garoedo ili barakiq, Kaili samo dangan nago; Kaloe ada padoman di kapiq, Sajo tjakap djadi nangkodo;

713

Di tanam kapeh tanga ladang, Oereqnjo sampei kadjarami; Biar lapeh talinjo pandjang, Lagi didalam kandoengan kami.

714

Kiawai batang kanaikan, Di oeloe batang soengei Lolo; Galaq bagoemam adiq baokan, Itoe mambawo badan tjilako. 715 Soelasih di kampoeng kanaikan, Parapati di koto alam; Kasih di moeloeiq adiq banakan, Dalam ati Allah boealam.

716

Mandaki kaboekiq balari lari, Mandapeq djalo pandjang. bana; Soesah badjandji djo biopari, Banjaq katonjo tidaq bana.

717

Aji haning sikotji liwat, Kain poetih tolong kibarkan; Sakiq paning tidaq jang liat, Kaloe mati tolong kabarkan.

718

Oepih di bao maraq tadjoen, Di bao Soetan kasoebarang; Toewan di pandang galaq sanjoen, Saparti boengo tjampago kambang.

719

Soctan Karone bakoedo bataq, Singgah manasoq boengo pandan; Laji ameh pangajoeh peraq, Tadanga karam di koebangan,

Antaqkan galah kasoebarang, Pandjaiq di ateh pamedangan; Ia Allah sampaikan parang, Kapa lalamo bagendengan.

<del>za sy Google</del>



naq kambing di ateh rakiq, Kakinjo balang kaampeqnjo; Damam nan tidaq bapanjakit, Larang nan taoe di oebeqnjo.

722

Bakatoetoe balam atch boekiq, Tabang maraoq katapian; Djikaloe damam tidaq bapanjakiq, Itoe maroesaq paratian.

723

Karambi ampeq dari pagai, Djatoch saboewa kanai djalo; Toewan basobeq djangan tjarai, Rintang djo ambo djangan poelo.

724

Patahkan dinding ka paapiq, Kasoeloeh kabiliq dalam; Katokan apo nan sakiq, Lai oebeqnja kami ganggam.

725

Si Akoeiq djoeloch mandjoeloch, Batangnjo mendaoen doelang; Latakoeiq ambo soeroch menjoeroch, Toewan pambangih kato oerang.

726

Koerau di djalo anaq Tjino, Batang bontji rimboen daoen; Adiq bagoerau djo rang ino, Djadi kabantji bariboe taoen.

oepai malompeq kabatoe balah, Kambanglah boengo parawiqtan; Djokoq boelih pinto djo Allah, Bakisalah goenoeng ka lawiqtan.

728

Tabanglah boeroeng kanaikkan Tabang maraoq ka parigi; Djikoq ado Allah manggaraqkan, Tarapoeng boeah paoeh djanggi.

729

Kaloe di roeroeiq boeah tampajang, Haroem baoennjo Siboengo Rampai; Kaloe di toeroeiqkan ati nan sajang, Oewang abih badan marasai.

730

Tjintjin ameh parmato toedjoeh, Aoer litjin goegoer boengonjo; Makasoeiq bagantoeng soenggoeh<sup>2</sup>, Karano deq mikin tidaq tandonjo.

731

Soelasih di dalam koto, Di lingkoeng dangan rotan pandjang; Wahai adiq nan koe tjinto, Isoeq batimbang kasih djo sajang.

**732** 

Goelai Pario paiq paiq, Apo di boeweq parantjanjo; Walau masahoer sampai kalangiq, Baloenlah nampaq paidahnjo.

Intjiq Amat mandi bakamat,
Boengo maloe kambang sakaki;
Bagio lambeq asa salamat,
Dalam taloe boelih rang nanti.

734

Atjeh baparang djo Nalaboeh, Parang djo anaq radjo radjo; Tjarai djo toewan tidaq bagadoeh. Taseraq raso aji mato.

735

Tinggilah goenoeng di garedja, Tampeq Oelando poelang makan; Tidaq dapeq oentoeng di kadja, Kaloe tidaq dangan soeratan.

736

Aji Bangi goenoeng pintjoeran, Dari Bangko djalan ka Nata; Manangi di lapiq katidoeran, Aji mato tjoetjoe kabanta.

737

Badjoe poetih pandjang langan, Di pakai baba anaq Bangkoeloe; Awaq kasih orang taq njaman, Baq manompang bidoeq laloe.

738
Poelau Talam poelau Tariko,
Katigo poelau Mali Mali;
Soedah djaoeh sasahan tibo.
Itoe maibo ati kami.

Coogle

739 Saboeroe kapadang data, Mandapeq roeso balang kaki; Kaloe bagoeroe kapalang adja, Baq boengo, kambang taq djadi.

740

Baboeni tjandonjo ribociq, Laba di kampeh daoen limau; Toewan kandoeng babaliq soeroeiq, Adiq kandoeng soedah maimbau.

741

Mandaki boekiq di goenoeng, Manoeroen ka boengo tandjoeng; Sakiq badan baoelam djantoeng, Mananti oebeq adiq kandoeng.

742

Andoeman mambangkar boekiq, Boekiq di bantoen Sari Alam; Rindoe dandam boekan sadikiq, Ati ramoeq antjoe di dalam.

743

Poetjoeq paoeh soedahlah roeroeiq, Daoen soelasih tapaq leman; Soenggoeh djaoeh bakalang lawiq, Ati kasih baroebah djangan.

744

Ijoe balang ikan boeboeran, Manasoq laloe kasalo karang, Sampai ati kironjo toewan; Maninggalkan adiq sangsaro sorang. 745 ambanglah boengo Sidolaq doli, Allah mo kambang tigo tangkai; Biarlah kami kalah mambali, Asalkan manang kami mamakai.

746

Oesah ditjoebo mandjalo todaq, Tadjalo di anaq mangsi mangsi; Djangan di goero kami djo galaq, Saketeq tidaq dalam ati.

747

Aloen taroeboeq katabali, Katjang djo apo kadigoelai; Aloen kanamoeh samo mati, Kami rang boeroeq dagang sangsai.

748

Baringin tantang djoembatan, Nampaq nan dari koto Tinggi; Ingin di boeah manggih oetan, Masaq ranoen tagantoeng tinggi.

749

Sarawiq katjiq tangga oeloe, Tariq paoekih pamedangan; Di lawiq toewan daoeloe, Antaro poelau balarangan.

750

Tjoebadak toemboeh di pantai, Anjoeiq soelaro kasoebarang; Adiq rantjaq tagoq soemampai, Djadi nangkodo bidoeq gadang.

inang saroempoen djo tjoemangko, Sakah sadahan di djatoehkan; Haram di sangko nan baq nangko, Sakiq kamano adiq imbaukan.

752

Lalendo roempoen batang sitawa, Oerang di oeloe parang banah; Adoe toewan balasan njawa, Baoqlah adiq bakalang tanah.

753

Anaq Sipagam poenai tanah, Gilo batimbo mangkoeq djoeo; Sadjaq sadjangkal dari tanah, Gilo barati maboeq djoeo.

754

Balai djoemahat tapi djalan, Di lambah balai Koere Tadji; Aloeih lamah soeligi bamban, Tidaq di aso maloeko ati.

755

Rabab pandan bagai langkoewas, Badiq djatoeh manimpo kaki; Sabaq badan rasokan tiwas, Eloqlah tocan dibao mati.

756

Djambaq di kaboen Soetan Lerang, Kajoe hidoeiq ambiq tjoemati; Apo kaoentoeng badan sorang, Badan hidoeiq misalkan mati.

Digitized by GOOGLO

757 ain gaba tanoen Batipoeh, Merah kalo katantinjo; Sajo bana adiq bakitjoeh, Allah Taälah kasasinjo.

758

Toekiqkan api pangganglah lelan, Anak Tjino pai mandjalo; Idoep mati baq kato toean, Tidaqlah kami pandjang bitjaro.

759

Batoe babalah poan, Di balah mangko di badjih; Baq itoe kironjo toewan, Isaälah tarimo kasih.

760

Kajoe djadi papan paraoe, Koq katoepeq di bala doeo; Alhamdoelillah sajo tahoe, Maso adiq barati doeo.

761

Poetoeih tali gantoengan manggih, Manggih manggantoeng banang soeto; Di karang soereq sambi manangih, Daweq batjampoer aji mato.

762

Boekiq Tinggi tanami pinang, Bamboe boeleq ado boekoenjo; Dalam mimpi soenggoelah ilang, Dalam soereq ada gambarnjo. 763 Yadja Mantoq doeo gadingnjo,

Disoesoen sirih dalam poan; Boemi roentoeh langiq dindingnjo, Tidaq sajo loepokan toewan.

764

Djaring djo patai boeweq goelai, Lamasaq mangko dimakan; Di dinding ati djo goendalai, Deq mato soedah kaliatan.

765

Djatoeh moembang djatoeh kalarai, Djatoeh salodang malajang tinggi; Adiq binoeang kami sarai, Di mano boelih samo tinggi.

766

Malajang imboes majang bairam, Katigo majang ka baradoe; Samo timboe samo tinggalam, Pantoen saoeh mangandoeng batoe.

767

Karoeboeq di tapi pantai, Djatoeh soelaro ateh parit; Di mana makasoeiq nan kasampai, Ati kono sakoe badjait.

768

Bintang kadjoran tabiq sandjo, Tabiq manisi nisi goenoeng; Adiq djohari bidjaksano, Kaloe pane tampeq balindoeng.

lai nan dari kaboen tjapo, Di baliq roemah Soetan Maamoer; Biar lalai tidag mangapo, Asalkan toewan pandjang oemoer.

Socian Sarif mandiindiing balam, Badjalan ka kampoeng Djao; Tiog ari sapandjang malam, Toenggang ati kaadiq djoco.

Soeto kambang kalam Tjino, Soedjian orang kampoeng dalam; Samboeiglah salam adig nan hino, Lataq di bawa sjahi alam.

772

Tjintjin intan parmato Akiq, Tateleng teleng di ateh atoq; Mato sadjo boelih mantjaliq. Tangan nan tidaq boelih mangakoq.

Tinggi ramboetan boeah bolai, Tampeq boeroeng baradoe makan; Laoetan di diding djo maroenggai, Di goenoeng soedah kaliatan.

774

Latabang Simantan Djao, Dadih tatoenggang ateh paraoe; Kato tocwan bag santan dioeo. Angin baralih kami taoe.

775 naq indo bamain sakin, Soedah sakin sirawiq poelo; Badan ino lagi misikin,

Soedah misikin moelarat poelo.

Rimboen rampaq daoen tjampago, Oereq malingka bilang bilang; Pado mananggoeng nan baq nangko, Soeko naimat badan ilang.

777

Piaman di lingkoeng karang, Paroelangan sampan pai mangai; Angan angan di adiq sorang, Bagai oetang beloem babaji.

778

Rampaq soenggoeh batang pakoe, Sariramo radjo jang sakti; Tampaklah soenggoeh di matokoe, Adiq nan djangan badjaoeh ati.

779
Sampan Djoedah andaq ka Djoedah;
Anau saroempoen dari balai;
Sangkaq soedah enggeran soedah,
Adiq badialan anjo lai.

780

Asoq api poelau Poendjoeng, Sinan boeajo manggoelampai; Raso ati mamaloeq goenoeng, Tangan balabih tidaq sampai. 781 Coetih pantonjo aoer djoeo, Di baliq boekiq Tabing Tinggi; Poetih mato badan sajo, Malieq adiq tabang tinggi.

782

Badarai tjando boengo soelasih, Maneba laloe ateh karang; Batjarai kito sadang kasih, Karano tjadiq pandai oerang.

783

Kasiq manggilo di atch docloeng, Dasoen di bawa pandan leni; Tidaq baiq kasih djo oerang, Mandjadi ratjoen di badan kini.

784

Marapalam di Belakang Tangsi, Djatoeh saganggam rampaq djoeo; Lamandam badan dalam tangsi, Si nona Gadih tampaq djoeo.

785

Roemah baandjoeng di oclaqkan, Roemah Bagindo Mara Ganti; Takadi taq dapeq di ilaqkan, Di sarahkan pado ilahirabi.

786

Di mano atoq di mano dinding, Dinding ado basarang sarang; Lieqlah sigap Si ajam biring, Andaq mati tanga galanggang.

Digitized by GOOGIC

787 ataug kataping katapang pingiq, Kiambang djari badjari; Koq tabang Si boeroeng pingiq, Tabang nan tidaq baliq lai.

788

Aji mandaroen di kiambang, Takadjoeiq ikan suloeboeqnjo; Haroemlah boengo djolong kambang; Siang djo malam di maboeqnjo.

**7**89

Pisang ameh paoch di lajang, Pisang tambatoe atch peti; Octang ameh boclih di timbang, Octang maloe di bao mati.

790

Tariq katjo padang Sianiq, Piladang poepoer djo boengonjo; Kaloe dapeq tjoeatjo langiq, Bintang katoemboeh sadionjo.

791

Koq dapeq Si gadja mandi, Eloq bolai sangkoetan talang; Koq dapeq sakandaq ati, Eloq didjindjing dibao tabang.

792

Boekiq poetoeih djalan ka Padang, Di randang djagoeng di angoesi; Oekoem poetoeih badan taboeang, Di pandang kampoeng di tangisi. 793 anang ramin di boeweq tali, Parpati poetih tabang malajang; Biar poetoeih aji di kali, Djangan poetoeih bakasih sajang.

Lapeh nan dari banda Kadjai, Paoe di parang Si goemanti; Pantjaroebo boekan sabagai, Mano garaq Allah kito nanti. 795°

Dari Singkil Kanalaboeh, Singgah di poelau kalimoentoeng; Sadjaq keteq di kandoeng iboe, Lagadang di maboeq oentoeng.

796

Tjawan diroemah Soetan Machoedoem, Tjamboeng di roemah oerang toewo; Toean di dalam lawiq noedjoem, Djo bidoeq kami tjari djoeo.

797

Kiambang bapariq batoe, Soengai Sariq di baliqnjo; Kambanglah boengo dalam batoe, Sariqlah koembang manariqnjo.

798
Darai badarai Si oedjan haboe,
Babat barisi siaji mawar;
Baniatlah badan handaq batamoe,
Kadjadi oebeq dangan panawar.

i gatoq pinang riaqnjo loemeq, Timbakau iris oerang Pasaman; Di kasih djo apo kadidjaweq, Di djangkau tidaq sampai tangan.

Lamoemoeq bilanjo batoeng, Ka galah talang di langkan; Lamoemoeq ati djo djantoeng, Djo galaq sadjo oerang eloqkan.

801

Di mano Manggoeng di mano piaman, Di mano batoe kiliran tadji: Di lapehkan boeroeng genggo aman, Pantjari boengo sinilo nali.

802

Dewata maraq garoeda, Mati di pana Endar Pahalawan; Kaloe tidaq hal manggoda, Satapaq tidaq tjarai djo toewan.

Balaji malam dari Samarang, Bamoeeq badaq dari Manggali. Banjaqlah ragam adiq sekarang, Bocdipoen sadang oerang djocali.

804

Ikan di tabeq bakoelijaran, Di tanggoeq tidaq nan dapeq; Nan di kandoeng batjitjiran Nan di makasoeiq tidaq dapeq. 805 oea tigo marantang tali, Sampai kadapoeh lai tidaq; Doeo kali sajo kamari, Sirih sakapoeh lai tidaq.

806

Sairing gadjah djo goelandaq, Mamakan boea Si kaladi; Bago basirih bakapoeh tidaq, Asa bitjaro samo djadi.

807

Oerang manasah di tapian. Manasah mambocang dakinjo; Oewang itoe djadi pamainan, Simpan di peti apo goenonjo.

808

Baba Padang Baba Bangkoeloe, Soetan Bagombaq kato rang Soloq; Saba saba adiq daoeloe, Djangan di ganggoe oela laloq.

Ilang Jaäcoeb ganti djo podi, Ilang batoe ganti djo katjo; Ilang takoeiq karano boedi, Ilang maloe karano biaso.

810

Balaji babeloq beloq, Balaboeh tantang nan tanang; Na pai ati nan taq eloq, Nan tingga badan tidaq sanang.



ji nan toedjoch di moesalah, Nampaq nan dari socaq rokan, Adiqlah banjaq memboeweq salah; Pai kamakah tjari saroban,

812

Tinggilah boekiq goenoeng soelasih. Tampeq mangarang boengo lado, Di bawa langiq awan jang barsih; Adiq nan tidaq loepo di oedo.

813

Toebo manoebo rang di oeloe, Samo mananggoeq di tapian; Tjoebo mantjoebo rang daoeloe, Samo maadjoeq paratian.

 $8\bar{1}4$ 

Dari Palembang kapatani, Tinggi petaq pado roewang; Apo di pandang pado kami, Bangso tidaq ameh poen koerang.

815

Boekannjo ari paneh sadjo, Kedangnjo oedjan tanga hari; Boekan adiq kamari sadjo, Gadang makasociq dalam ati.

816

Dari mano poenai malajang, Dari banto toeroen ka padi; Dari mano moelonjo sajang, Dari mato toeroen ka ati.

an, <del>Google</del>

817
i Doelah mamapeq gigi,
Panau babajang di dadonjo;
Adiq tatjinto patang dan pagi,
Maboeqlah kami karanonjo.

Tanggiri namonjo ikan, Di tanggoeq dalam poan; Tanggoeli adiq barikan, Ijo pangaroeq djantoeng toewan.

Barenda renda kain antalas, Katang katang dari kataoen; Boedi toewan tidaq tabalas, Mandjadi oetang bariboe taoen.

Kajoe rapat boeatan titi, Ambiq kapaq balakan koendoer; Barampeq moesoeh nan menanti, Satapaq haram ambokan oendoer.

821
Salindiq mati di tatah,
Mati di poeloet dalam padi;
Sadikiq adiq ado manasa,
Taga deq maloe dalam ati.

Asap api di lamba goenoeng, Tampeq oerang mambakar lokan; Makasoeiq adiq mamaloeq geenoeng, Sajo bamasoed basoenting boelan. 823 Cadang kataping kampoeng Beroq, Nampaq nan dari roemah makan; Adiq batanding samo eloq, Sajo nan boeroeq adiq tinggakan.

824

Ladoeng lantaikan deq pandan, Padi djo banto rang Pitalah; Tanggoeng rasaikan lah deq badan; Ati djo mato poenjo oelah.

825

Abih padi di makan djawi, La boesoeq padi di Malako; Abih ari adiq badjandji, Dari barisoeq kabaiko.

826

Poenai di baroch Tamboen Toclang, Kanai di raban doco doco; Baoen nan tidaq koendjoeng ilang, Badan pabilo kabasoco.

827

Gadang goerap dari oeloe, Moediq pintjalang radjo Boegis; Gadang harap dagang dahoeloe, Kini mandjadi boeah tangis.

828

Tarang boelan bintang barantai, Tabang maedar api api; Djokoq santano adiq rasai, Ratjoen bamain dalam ati. 82)

All obour bala sarbon dali kijoh,
ring a masasay li soonaa,
Apa batoonakona li kaasoli,
Pinang bagatay dia soona.

Bitaq mondi Oolindo mondi. Bi laq man pootib kukesalaja; Toodjodi pasaq mandila i koontij. Bidgo i rowen mandook qajo.

Siri biri di Iragyo bahig, Paday li langgo bahi poda; Tarijodi kasatiji sanbiter pasaq, Dalam karanda baki poda.

Bada do ag manupit pa li, Boada barugan delam delben, Kot soutonir depet not kuni, Bugo dilaban tangan esiang.

Tembalung di bawah Impseq, Tusisiq di bawah Imbah Sekilop baran ampon, Kon sasan benton men pandal 1824

Boonge thirmpage kund org gord, Toombook di Perra toewan heaji: Allah tahle nan manturai, Bulan kamano pai lai.

"all hatamong "the May say Ko wo child techang basi: Kilos di sa ca uti fuen te. Receivant as pleasure's labour ting

Dibalah sorin dilenegasi kan. Ditar serally ha Mardiecle: Tecles har tell petopy applier. Gera lay pard rebels meeder

D. Co like proposer II dade eg. abutanta is a base amount

incre des tecame ean bembanes. District forms before additi

Mocded Bathlein to Undergom, Chappe intribut temperage barre. Enface became beeffice may an Thi dee from sale race.

: 219

Deckes tranged land on mac. Chattle that being controp on taking Marana historeje 100 2000 Baleno la Capo incluigiam occupy.

Platform before and News Balance. ... กระการยายสาก อสเตย Beignerer he rate to the black Beengre beset for the constant.

ntjiq Amat nangkodo Amat, Balaboeh tantang taloeq Radja; Bia lambeq asa salamat, Tidaq lari goenoeng di kadja.

842

Sirawiq baoeloe ameh, Patjah balah dalam paraoe; Lawiq disalam djangan tjameh, Kajo Allah siapokan taoe.

843

Sepatoe Arab dalam soerau, Pakajan siti Djaloel Askin; Harab sajo lawan bagoerau, Moengki karano sajo mikin.

844

Gambi dadi oeloe Silajang, Bagatok laloe katampoeqnjo; Boekan moerah mananggoeng sajang, Siang djo malam di maboeqnjo.

845

Padang djinawi mamoetoeih rantai, Mamoetoeih garoedo ambiq anak; Bago samalam dipasampai, Palapeh maloe di nan banjak.

846

Pinangnjo tongga balah dasoen, Babalah laloe katampoeqnjo; Badoeo kito minoem ratjoen, Ambo sorang di maboeqnjo.

jiamang dibaliq toenggoe, Baq raso dirimbo djoeo; Tagamang tasentaq tidoe, Baq raso badoeo djoeo.

848

Anak tampoco didalam sangkaq, Balam laloe dianggocqnjo; Kasih bantjampoc djo taragaq, Malam djo siang dimabocqnjo.

849

Tariq aloe sanda gadoebang, Salasih djambi radjo Djoan; Tabik paloeh goemanta toelang, Baq itoe kasih oerang djo toean.

850

Poclau Sokam bapaga karang, Di Tikoe oerang batanam padi; Djangan adiq tjameh sakarang, Dalam timoe barat mandjadi.

851

Padang Pandjang bapaga boekit, Boekit dilingka kajoe djati; Kasih ambo boekan sadikit, Dari moeloeiq sampai diati.

Baboeroe oerang ka Sikapaq, Goelamo ikan djo karito; La poetocih ati deq taragak, Lalamo badan deq batjinto.

Digitized by GOOGL

Manufacture of the entre lead.

Mental of the entre lead of the later. 853 Butang reduction in territors, Iddje na amegavine parkt den. 1854

Anak benedig out Takeria. Mamelian Local Silerenyan; Karch burflerig the shirt. Nag Catock body e rom lerengen.

Anny Ban Sureboy bardal. Pander disawat morrace unioe; Mate man alawa at ha sampa, badar public filorituisco.

Apple commende tomprome Taron. Buscentiff later, defining Wand Child have and Buy rase directify paratian.

Rumi partitum or obligation of he, Paramonia or dangeric Recitation Hillographical period in dec. Kuni disulfit, association residuh.

He felicle Classes are Rabe. That I per a low thought home: Locke although of the pena. Adiq har cased becauting.

850 Runi galarezara reljo Djordi, Sorvato sarupil ka Pangkolan; Sopartom Allah sijeng dio Nabi. Baq doo s jang borang dio tolan.

Dairas sarangkai tebeg. Ambeggag boode koolek Kajo turo Lyi modero t Buik libindang kini kini. 201

Althon propose beengen's, Parchagus beenway, probing makan Lasel Wellich ape nooneals, bulg sakurung alig berakan.

Zimoe in teme teng Sikilang, Sime ten man kali ingg The jin seleh bin mag ibag, Intan ito poli kagantinjo.

863

Salasih dibalik batoe Mandi, Sarodapoen danpan koeniq tamoe; Sajo dapartoen bataur kaladi, Djasoh askabnjo den kamoembe.

Oerang And pandai batikih, Salibh milo mag putahkan; Suo homp toom lah mockih, Di Allah talbo di banakan. 865
alaji bidoek dari Pagai,
Masoek kocalo banda Padang;
Lalapeh koembang nan barantai,
Mantjari boengo djolong kambang.

Baringin toemboeh djo kajoe paiq, Enggeran balam anak Rao; Oesa ingin di toeboeh baiq, Sabagai boelan di tangkoq rao.

867

Saroempoen sarai di moearo, Kanailah bajang bajang boelan; Tagantoeng kasih di oedaro, Antaro Bajang dio Taroesan.

868

Lapeh nan dari poelau Aji, Handaq madjalang poelau Pisang; Kareh riaqnjo bidoek kaji, Tjinarih tinggalam kapa tiga tiang. 869

Kalau itam tampoeqnjo manggis, Kamoening bapato pato; Nan itam di pandang manis, Nan koening pamainan mato.

870

Pado batoedoeng toedoeng bongkoq, Elok batoedoeng toedoeng pandan; Pado bakirim kirim rokoq, Eloklah datang njao badan.

ed by Google

angakan pantoen rang Melajoe, Anak Malako badjoeal banang; Boekan kami oerang taq maoe, Nantikan koetiko maso tanang.

872

Minoem kopi bagoelo tidaq, Pait pait diminoem djoeo; Sajo tidoer kawanpoen tidak, Banta goeling dipaloeq djoeo.

873

Anak Radja berhari rajo, Disoesoen boengo boeah palo; Kalau nona tjintokan sajo, Kirimlah kembang di kapalo.

874

Bidoek Toemanggoeng kajoe djati, Barang di karang bila bilah; Doedoek temanoeng kanai ati Manaroeh dendam tidaq soedah

875

Balaji kapa rang ka Djoedah, Balaboeh tantang taloeq Kasai; Tamanoeng koembang ateh aka, Melich boengo sadap di pakai.

876

Padang Pandjang badjandjang batoe. Tiob soedoeiq rang pasang telong; Oentoeng ambo Allah baitoe, Djangan toean tabao rendong.

as Google

🗙 asiq Bajang ombaq barombaq, Sarai saroempoen djo baringin; Kasih dio toean koq taq tampak, Kasangsai badan diadi angin.

877

Siboga djalan maroesoea. Djalan di kali oerang rantai; Diangan manasa togan isoga. Bagoerau djo anaq dagang sangsai.

879

Padi sipoeloeg tamboen katjig, Itoe baninjo oerang koealo; Sadjaq nan randah randing katjiq. Itoe mambao badan gilo.

880

881

Koq boelih balam marantaq, Dirawiq sangkaq katitiran; Kog boelih alam bakeh tagak, Lawigtan dibari batitian.

Soetan Rami di pasa Lakoet, Hilir Coemandoe Kajoe Tanam; Di siko ati ambo maboeq. Sakiq nan tidaq rago damam. 882

Balai bidoek rang Kiambang, Tampaq nan dari tandjoeng Aoeh, Pandai pandai tolan batenggang; Kasih nan djangan tjampoer baoeh.

883 adaga kasau djo boeboengan, Katoengkek radjo poelang mandi; Adiqlah doedoek djo djoendjoengan, Lataq dikeri bandan kami.

884

Djandjira sandarang pasoe, Paroclangan anak oedjoeng tandjoeng, Takileq soebang Sibongsoe; Tarang aras ka dalam djantoeng.

Naik bendi kareta lojang, Tampeq Oelando pasang telong; Djantoeng ati tinggalah sajang, Rilakan kato nan tadorong.

886

Aalang menjemba sikoq mandi, Saliboe bao baranang. Larang basoeo sipat ati, Dalam sariboe maha sorang.

887

Bagala moediq pamantjoengan, Dajoeng dilembei lembei loeloeq; Di Allah sadjo pagantoengan, Tolan taminto di nan boeroeq.

888

Sariq saroempoen di Moearo, Minjak didalam tjangkih karang; Bakoeliq alang dioedaro, Manantikan boengo djolong kambang.

Kamoening poepoer boengonjo; Nan itam di pandang manih, Nang koening banjak kagoenonjo.

890

Apo di tariq kabocajan. Rotan di rimbo pilin tigo, Apo di tariq baintaian, Ati di dalam samo gilo.

891

Boengo koetjarat kambang patang. Silasih kambang tangah ari, Sadang moelarat adiq datang, Raso kapoetocih rangkai ati.

892

Poetoeih kawat panggantoeng lampoe, Patah di ateh lapiq rotan; Oentoeng soedah badan Si bongsoe. Di ati nan oesah kaliatan.

893

Tinggi boekit djalan ka Dareg, Padam dama palito kapeh; Koq boelih diganggam areq Ilang djo njao mangko lapeh.

894

Si kadoedoek saroempoen katjiq, Poetjoeg di lembai lembai api. Baa kog adig anak katiig: Kasih bapilin dalam ati.

X ajoe gadang di pasar Baroe. Kakida djalan api abi: Haram lilah an bo koo tahoe. Boengo ini di larang Nabi.

Soctan di benteng main galo. Soeto balamoen dalam tjamin: Awan tasenseng gabaq tibo, Tampan kalago boengo angin.

897

Koewoq ditabang timah timah, Pandan tasanda di indaroeno-Nasi disoeog toelang lamah. Badan takana adik kandoeng. 898

Apo takileg di soebarang, Radio Amat, manangkog koedo: Pandai pandai tolan batenggang: Soedah kiamat gampo poelo.

899

Kamba bodi kambang pigago, Kasiq didalam tamboen toelang: Abih boedi amat bitjaro: Adik didalam tangan oerang. 900

Anak radjo tagak bapajoeng, Tagak badoeo dikamoedi: Boemi antioch langit bagoeloeng. Tidak kami moengkirkan djandji. 901 Parapalam sarangkai limo, Djatoeh saboeah masoeq kasiq; Oesah didoego laoet Tjino, La banjak Adjoeng nan babaliq.

Goeleba djalan ka taroq, Panoch deq padi maletokan; Sadang tabedo adiq laloq, Soengoeiq koq adiq di djagokan.

Pai batjipai balangkitang, Panoeh parian kadoeonjo; Ambo sapantoen rakiq pisang. Laoet sailan di agonjo.

904

Apo takilek disoebarang, Anak Tjino mangambang tjamin; Ingat ingat balai soerang, Sebab manonsong boengo angin.

Parapati bang kabandan, Tibo di bandan makan matjo; Laoet api angin sonsongan, Lajikan kapa koq binaso.

Taroesan djo batoe kalang, Katigo djo api api; Laoet hitam bapaga karang, Di sinan boengo larangan Nabi. K

907

ataping rampaq di palinggam, Tampeq oerang bersiladjoe; Banjaklah kapa nang tinggalam, Adiq kamano kamangadoe.

908

Padi sipoeloet dipantokan, Padi si arang mandjarami; Saganlah moeloeih mangatokan, Koeroeihlah badan manahani.

909

Dirantang rantang tali gasin, Di rantang tapilin tidak; Di tantang tantang aji nan masin, Di tantang taminoem tidak.

910

Marah palam toemboeh dibaroeh, Djatoeh saboeah patimpokan; Tolan sapantoen bareh tjaroeh, Atah di mintaq pakintjokan.

 $9\bar{1}1$ 

Rami oerang di djambatan, Radjo Amat mambatjo katoebah; Biar lapoek di lipatan, Namoen oemanat djangan di oebah.

912

Kapoeq di simpang boekiq poetoeih, Tampaq nan dari kampoeng gaoeng; Kasih nan baloem patoet poetoeih, Mangko toean doedoeq bamanoeng. 931 Sadjadjaran koleq djo bindalang, Di balik poelan angso doeo; Baganding koleq djo pintjalang, Lain tarasing sampan toendo.

9!4

Rampaq rampaq karambil pagai, Toemboehlah gitan ateh moenggoe; Poelan tampaq djandjilah sampai, Oeboengan njawa rangkai ati koe.

915

Gadang aji soengai Njalo, Saroeng sakin djatoeh kakeri, Adiq badjoedoe djo nang kajo, Ambo mikin badiam diri.

916

Poelau aoer djo poelau babi, Paraq pisang maadang tikoe; Bakaoeh katampe Nabi, Nan ilang raso lai katimboe.

917

Oerang Boengoeih batekong padi, Oerang Padang batekong garam; Goeroeh patoeih oedjan taq djadi, Tolan baranang di nan dalam.

918

Lantera di kampoeng Djati, Di laman roemah djago djago; Tidaq baroebah dalam ati, Oentoeng ambo baq nangko djoeo. 919
itawa batang sitawa,
Ambil pendjoeloeq boenga raja;
Atjiq oening kirimlah tawa,
Dagang dimaboeq serikaja.

920

Serikaja tanam djo naneh, Samo babocah djo delimo; Ikan rajo beradai ameh, Namoeh digilo badar boengo.

921

Boengo Tjino toemboeh diperlaq, Di tanam radjo perampoean; Dagang hino dilawan galaq. Toeroen satanggo bangso toean.

 $\widetilde{922}$ 

Toean Tiban koemandoe Batoe, Oedjoeng galah sampajan kain; Pilih ditoean salah satoe, Sajang dibadjoe boeang kain.

923

Kain banamo kendang kendang, Dikiroq anak Bangkahoeloe; Tasiroq darah kadang kadang, Takana maso nan daoeloe.

924

Daoeloe baramboeiq pandjang, Kini baramboeiq inggan baoe; Daoeloe berkasih sajang, Kini baq tjando indaq taoe.



## IBARAT



925

Delaboeh tantang Palakitan,
Kasih bajang leto maleto,
Anaq anggang didalam padi,
Boengo lapoepoer djo landaknjo;
Kasih sajang noeri tompangkan,
Djangan di bao djo sangketo,
Noeri taq namoeh dapeq boedi,
Adiq kandoeng tenggang handaknjo.

926

Han oeiqlah batang sambilan eto. Saeto tinggal di poelau, Poelau banamo bantoeq tadji; Soedahlah nasib badan ambo, Koq soeko lawan bagoerau, Koq tidaq sisih molah badan kami.

927

Pipik pariq tabang ka Djoedah, Boeroeng ponggok tabang kalangiq. Salasih badjoerai daoen; Tahereng nagari Makah, Tatoengkoeiq boemi djo langiq, Kasih katoean sampai baloen.

928

Roemah gadang batingkoq tidaq, Di mano angin ka laloe, Antah ko di loebang liang lantai; Anak dagang kaino tidaq, Siapo oerang nan kataoe. Antah koq nan samo marasai.

igitized by Google

929 Mgimau poerociq di kampoeng Alai, Di pandjeq anak radjo Djoedah, Di ateh lai masaq djoeo; Di moeloeiq soenggoehlah tjarai, Di ati baloem koendjoeng soedah, Di mato lai tampaq djoco.

930

Di tateh anau diiriq sagoe, Di bawah tanami pisang, Di tangah katjang di tjitjirkan; Di ateh ombaq malaboeh, Di bawa ombaq memoelintang, Di tangah dandang di lajikan. 931

Diocroemoedi malin tjiq Amas, Dajoeng nan doeo patimpokan, Tjinto tjinto di dalam palaq, Inggiran balam pandjang ikoer; Adiq kandoeng djanganlah tjamas. Sajo nan ado patjintokan, Kaloe tatjinto di baoq galaq, Saboeiq namonjo dibao tidoer.

932

Mandaroen aji di pabajan, Tampeq toean Said poelang mandi, Sapoetangan badjamboer soeto djoeo; Manggaroeng laoet sailan, Badoro karang batoemandi, Kasih basarang dalam djoeo.

933 Can ociqlah bocah sigalapoeng, Dari ocloe sampai kapoclau, Laloe kariaq nan badarai; Adoch adiq badankoe kandoeng, Manga bakato laloe talampau. Aji mato djatoch badarai.

Bago di soesoen djari djari, Soeto goeloeng dari Piaman, Talataq ateh pamedangan; Bago sadoesoen sanagari, Ijo sakampoeng sahalaman, Awaq koq tidaq dalam bilangan.

Boengo maloer di ateh talam,
Talam di roemah toekang soereq,
Anak alang di ateh pintoe,
Djatoeh tatimpo ateh katjo,
Boengo latoemboeh djo landaknjo;
Takana badan tangah malam,
Sakiq nan tidaq boelih oebeq,
Tawa di kipeh angin laloe,
Sadjoeq di timpo aji mato,
Adiq kandoeng tenggang handaqnjo.

Pilih pilih tampat mandi, Aso kasiq kadoeo pantai, Djangan pandan taroewang sadjo; Pilih pilih tampeq ati, Aso tjadiq kadoeo pandai, Djangan badan di boeang sadjo. 937
Di ain nan djolong di pakain,
Di bao malanting pakoe,
Alang kamoedo padi djambi;
Kasih nan djolong dipamain,
Di bao badjalan djaoeh,
Alang kaibo ati kami.

938

Ajam koeriq rambajan tadoeng, Ilir manggoengoeng boeah padi, Ambiq sajak barilah makan; Dalam daerah toedjoeh kampoeng, Adiq saorang tampeq ati, Nan lain djadi ambo haramkan.

939

Poelau sabah moearo Ganoeh, Poelau pantai moeara pagan, Oekir badjelo ateh pintoe; Bakato ambo taq namoeh, Bakato ambo raso sagan, Pikiri deq toean tantang itoe.

940

Baraleq radjo Bangkahoeloe, Banjaqlah poeti sidang toean, Mamatiq boengo kambang malati, Di bao ka poelau Telo; Batjarailah toean kito dahoeloe; Djokoq ado kasihnjo toean, Di Jaumil mahsjar di pangkal titi; Di sinan kasih di oeleh poelo.

941 Indaq tabado banjak oedang, Indag tamoeeg di daoen taleh. Di daoen bakoeng lah panoeh poelo: Indag tabado banjak oerang. Indag, tamoeeg di nan laweh. Nan lakoeng lahpanoeh poelo.

Bakelog kelog moearo Sikilang, Di tampoeh di lendo diangan, Roempoeiq saroq djelo badjelo; Di ati tidaq koendjoeng ilang, Siang mandjadi angan angan. Malam mandjadi rasian poelo.

Tag aloch saaloe nangko, Aloe tatoemboeq pado tabing, Di tabing oerang Silajo; Taq maloe samaloe nangko, Maloe tatoemboeq pado kaning, Di kaning diri badan sajo.

944

Soeto kambang koelamboe Tjino, Di soedji oerang kampoeng Dalam, Palangai mintag di ampaikan. Di Mocaro laoetan tanang: Djaweqlah Soetan dagang ino, Kabawa daoeli sjah älam, Aso ganggam kadoeo lapehkan, Soepajo badan naqnjo sanang.

pjam biroego ganto sori,
Bari batali banang soeto,
Poetoeih soeto oeleh djo pandan;
Toean sapantoen silang sari,
Siang djo malam tidaq loepo,
Kaloe loepo ilang djo badan.

946

Baringin di soedoeiq poelau, Pawitan ajam tadoeng gombaq, Badarai boeni koekoeqnja; Mato ingin mamandang poelau, Sampan ado pangajoeh tidaq, Moesin pabilo kasampainja

947

Tadorong bidoeq oerang Tjino, Tadjoembai tali paraoenjo, Tadjelo di dalam padi djoeo; Tadorong kasih dagang ino, Taoelah kami di basonjo, Taganjo ati marindoe djoeo.

948

Di daing daoen majang sani, Di daing laloe di balah balah, Di tjampoer djo daoen koeniq tamoe; Djokoq adiq mati baq kini, Djokoq oentoeng pamberi Allah, Di Padang maäsar kito batamoe,

949

Alahamdoe di soereq tambo, Di batjo Chatib Sidoeralam, Di baliq kajoe madang soewo; Sadang di doeni lai tido, Di achirat wallaoealam, Moesin pabilo kabasoewa 950
Alandjoengkeq si Oela lidi,
Kabau batanang di mocaro,
Soelasih makanan babi;
Mangoetjap segalo Nabi,
Manggeleng Allah taalo,
Kasih nan baloen patoeiq abih.

951

Ta'oe itiq taloe di lambah, Anak itiq ondan di gani, Katabang talinjo sajo; Toedjoeh boekiq goenoeng disambah, Naq tingga di kampoeng kini, Tidaq oentoeng apokan dajo.

952

Paloepoeh nan djangan dilantaikan, Soelasih di dado doelang, Doelang di bawa roempoen aoeh; Kasih nan oesah di ampingkan, Koq amping rewaq deq oerang, Naq lamo dandam babaoeh.

953

Anaq oerang kampoeng Sitoeloeq, Mamakan boeah djamboe piaweh, Larampaq lah roempoeng poelo; Mato hari nan di djoeloeq, Baänjo boelan sadjo nan lareh, Bintang tabao rendong poelo

954

Lah masak padi oerang siko, Di ambiq kagaloe galoe, Taq boelih manggatoq lai; Tasasah padang karimbo, Tahantaq roeweh kaboekoe, Taq boelih maändok lai. Google

kan ameh tatah beradai, Di bawah batang doelang doelang. Daoen dalimo biroe tjapo, La kambang boengo sakandaknjo: Kalau sadar sajo djo mandai, Tjoetjoer paloch goemantar toelang. Bagai boemi di gojang gampo. Adoeh baäpolah handagnjo.

956

Koq naq taoe di oedjoeng radjo. Samalam di kampoeng Poelai, Moediq bagala kamaranin, Tjarano Manggoeng ka Soepajang; Koq naq tahoe di oentoeng sajo, Lieqlah kaioepaq boengo bolai, Kalau patjah di toendo angin. Barang kamano naq njo lajang.

957

Goegoer bepoepoeg boengo pakan. Aii mawar sakendi kanso. Padi nan tidaq lareh lagi; Itoe djoeo sajo sagankan, Dapeg boedi tagarag raso. Ati nan tidaq baik lagi.

958

Kapeh pandji di kampoeng pasa, Sabatang ambiq kapamoeloeiq, Pamoeloeiq boeroeng rambaq Tjino. Koediarat poepoer boengonjo: Kasih koq raso kamanasa, Elog kini di gandjoeh soeroeig. Hang roepo takoetjag reno, Moelarat apo kagoenonjo

959
Joeo tigo tjintjin di Djari,
Di apiq goenggoeng patah tigo,
Patah sapeq di ateh doelang,
Pitoelo tadjelo djoeo;
Haroem boengo sarimandjari,
Di ateh poetjoeq goenoeng Linggo,
Taq dapeq di hedar koembang,
Ati gilo di tjoebo djoeo.

Hajoen di boeai di andokan,
Lataq padi ateh djaloedjoer,
Di koepas pinang tangah laman,
Di makan sambil balari,
Taq pandan di goewa lai;
Boekan sabagai rang hibokan,
Deq boedi ati rang antjoer,
Manangih goenoeng Pasaman,
Marantaq goenoeng Barapi,
Taq badan basoeo lai.

961
Alamolendo batang si tawa,
Oerang di oeloeh parang panah,
Di baliq roempoen batang si kalaboeh,
Keri kanan padang si oenjaq;
Adoeh di toean bakalang njawa,
Baoqlah adiq bakalang tanah,
Badoco kito sakoeboeh.
Naq poeweh ati rang nan banjaq.

naq alang tabang kadareq. Koedidi hinggoq ateh kadjang, Moerai bakitjau kadoeonjo; Kalau di timbang samo bareq, Kalau di oekoer samo pandjang, Baroelah samo ka djo doenjo.

Bio bio di goenoeng Padang, Di papeq pandan di hantaqkan, Karisiq di tapi tabing; Sio sio adiq manompang, Tidaq kadapeq nan di kandaqkan, Manisiq toelang taq badinding.

964

Sariq saroempoen tinamankoe,
Poetoeih pangoeleh daoen sariq,
Sariq mandjoelai masoeq pakan,
Boengo tandjoeng toemboeh di amboen,
Boengo tjino kambang sakaki;
Soereq sapoetjoeq kirimankoe,
Barisi boeroeq dengan baiq,
Libih koerang mintaq di maäfkan,
Kalau salah bariboe ampoen,
Dari ramboeiq sampai kakaki.

arambi di parak oerang, Batang di poclocio nago sati. Palapah ampaikan dioeo; Di doenia di larang oerang, Di achirat di larang Nabi, Diandii Allah sampaikan dioco. 966

> Toean katjiq kawat pilinkan. Mangko kami pilinkan soeto: Lindioeang tangah alaman: Deg lai kasih di kirimkan, Alah babocah baboengo poelo. Mangko iko kami kirimkan.

> > 967

Soeto Tiino tinggal di poelau. Poelau banamo bantoeg tadii. Larehlah katiang dio boengonio: Kog soeko lawan bagoerau, Kog tidag sisih molah badan kami. Dagang nag soeroeig kainonjo.

968

Aoeh di goenoeg Roekoe roekoe. Oerequjo di ambil naq rang Gasan. Sariq nan tidaq baboengo lai; Mamboehoe kognio baboekoe. Maoeleh kognjo mangasan, Tjadiq tidaq pagoeno lai.

969 Noere4kan kami Koelocallah, Kalam tasisiq pado soenting. Patah tatimpo atch bandoch; Kato djan takaboeh pado Allah. Mato hari boelih rang pasoenting, Bintang di tarig boeah tjatoeh.

970

Lah nampak goenoeng Soengai Pagoe, Oeloeh sirawiq balangaran, Toemboeh saked di goenoeng ledang: Goenoenglah njato ka rang pangkoe. Lawiq rang kipeh balimbaran, Kasih di doeni haram sadang.

## 971

Mandaki boekiq si kandoeng. Kambanglah boengo tjimpago kaling, Kasoenting oerang ka Painan, Dagang kapoelang kaparahoe; Kalau tasadar di adiq kandoeng, Raso badankoe balah kaping. Raso tapanggang gadoeng Painan. Allahoe rasoel nan katahoe.

972

Deq balam tidaq talajokan, Deg alang tidag tatabangkan, Deg djaoeh poelau Palembang; Koq malam tidaq talalokkan, Kog siang tidag tasanangkan, Ati soesah batjampoer bimbang.

amar padam aripoen tarang,
Oerang di loerah kamatian,
Kapakan mamabali sakin,
Dapeq marekan pandjang doco,
Salasih badjoerai daoen;
Njao padam toebochpoen ilang,
Taseraq tanah pangalian,
Mandaroen aji panalakin,
Tatagaq medjan nan doco,
Kasih djo adiq tjarai baloen.

974

Poengo maraq naq rang Patameh, Lalaloe bidocq rang Tamijang, Rotan lah ado katalinjo, Toean peraq tjampoeran ameh, Kami tambago tjampoer lojang, Intan lah ado kagantinjo.

975

Boeroeng noeri tabang kabaliq, Ajam biring batali ramboet, Hinggoknjo di kajoe kaleq, Toeroen manasoq ka djarami, Allah mo sakah dahan limau, Takadjoeiq oerang di Oelakan, Tadangar dari kampoeng radjo; Oentoeg adiq soedahlah baiq, Tagamang lai kabasamboeiq, Takadjoeiq lai ka badfaweq, Koq baq djinih oentoeng kami, Baq oentoeng sampalah limau, Hantjoehlah loeloeh di tapian, Hanjoeiq kahilir londong sadjo.

Sprabang taroq atch bockit, Hampaleh batang tarantang. Kironja poetjoeq malapari: Harap ambo boekan sadikit. Di sangko paneh sampai patang. Kironjo oedjan tanga ari 977

> Roemah berhoekir di djambatan, Roemah Tjino langau mairat. Kajoe kapoer soesoen tarali, Oekir gambanja ikan lelan. Kalau toean moengkir boeatan, Kanai koetoeq kanai kiparat, Kanai soempah toedjoeh kali. Kanai sangketo tiog boelan.

978 Gadang gadoengnjo kantor beo. Atap timah loendjoer parate. Timbangan kapa dari laoet, Tampak nan dari koeboe Tiino. Koedjarat poepoer boengonjo; Amak kamano toean bao. Soedah tertoelis di karate. Soedah di timbang Nabi Daoet Dalam rait kami nan poenjo, Moelarat apo ka goenonjo.

979
oelau babi djerong sabalah,
Anak Kaling barmain main,
Tagaq mandjalo ateh karang;
Sapantoen Nabi mengadap Allah,
Tidak paling pado nan lain,
Oedjoed kapado toean sorang.

Bago koq lai bapanggali; Tidaq baq tjando djo tambilang, Tambilang eloq matonjo; Bago koq lai nan pangganti, Tidaq baqtjando nan lah ilang, Nan ilang eloq basonjo.

981

Salimbado di dalam poean, Oereq djilatang di pantokan, Batang sianiq dalam peti, Di tanam anaq Batang Ari; Pandoeto banar molah toean, Angin lah njato mangatokan, Lai di langit nago sati, Antaro boelan djo mato ari.

982

Tinggi boekiq si ramo ramo, Tampeq naq oerang dari Djoedah, Kainnjo ado di dalam peti; Takoeiq sajo menjaboeiq namo, Namo njo dandam taq soedah, Kalau soedah marewan ati.

## TALIBOEN.

983

🕰 amah lambociq kiliran tadji, Sabantoeq tadji doco sakawan, Sockoewe naimat toean kini, Bernjanji di tengah medan. Sockar hidoep bockan kapalang, Ado socatoe siboeroeng pinang, Sembah taalim kapada djanang, Mintaklah roko agak sabatang, Akan kasoeloch ka dialan Gadang. Soepajo boeli nag njo tarang. Rodi Kini terlampan garang, Palentah Resident di Padang, Angke policie koemandan si Mandiarang, Aantah tarikeq antah terpegang, Di baonja ka tangsi gadang. Babalieq balieq taliboen di karang. Di karang anak moedo moedo. Allah allah tocankoe rabi. Soedah nasib oentoeng koe kini. Ado soewatoe si boeroeng noeri, Inggoq di kajoe kamoening sati, Antah njo intan antah bedoeri, Boekan djagalan dapat di beli, Tatakalo maso tanah Betawi, Toeroen Oelando dari sikotji, Siapo beroentoeng dapat sendiri.

Digitized by Google

## 984

Toemboeh diaraq dalam rimbo, Toemboeh roempoeig makanan api, Di balieq batang sikadoedoeq, Mangajie ka Batang Hari, Mandapeq anak kape kape. Patah dioearan di pamaian. Anaq tarakoei tangah pakan, Karoentoeng bari batali, Talataq di ate talam, Di bao anak orang Kinari, Rimbang nan dari Koto Toeo, Toempaq kadapeq oentoeng ambo, Soenggoch hidoeig saparo mati, Pantoen ikan di dalam loeboeq. Kalli loekah menanti, Kamoedik toebo lah lapeh, Di tangah djalo bamain, Baraboei si Rambang makan, Oentoeng kamano lah den pai, Bao ilanglah di boelan, Fao padam di mantari, Djan bimbang baq nangko djoeo. 985

Idjoek ka samo di lanteikan, Sawang sitoengkang ganang aji, Roeroeitan dalam balango, Daoen Simantoeng tigo tangkei, Indajang di dalam padi, La ili koedo si Danging, Hije djo ganto-gantonjo, Isoek ka samo di raseikan, Oetang koq indaq tolan baji, Rang amoe, tolan anggan, Kami bagantoeng di toelakkan, Kami menoeroet tidaq dibao, Rang sajang tolan ka bantji, Ko indaq sakiq ngiloe paning, Isoeq dangakan baritonjo.

986

Poetjoek talang nan tinggi nantoen, Pabilo tidaq karabah, Ko rabah rapeq di djarami, Ko anjo rapeq di doelang, Di tateh aka baboeloe, Rabakan katanah djalan, Kabajang kami anjo lai, Djaan bagatoq lado djoeo, Alang nan tabang tinggi nantoen; Pabilo tidak ka randah, Ko randah dapeg dapeg di kami, Ko anjo dapeq di oerang, Di anjoeiq pitoeah goeroe, Di poetoes kalingking soeoq. Soembajang kami anjo lai, Djaan batoekoeg doso djoeo.

987

Amoelah kami samo mandi, Kabo batanang di koealo, Lindjoeang banjak anaknjo, Amoelah kami samo mati. Tolan bahinang bakoebalo, Di bawa mande dansanaqnjo. 988

Ratjiq timbakau majang lisociq, Tadjam soeligi tinggi-tinggi, Lataq di dalam kendi katjo, Ko anjo kangari ngari takociq, Eloq fikiri kini-kini, Pado mendjadi kato-kato.

989

Baris baris pasir di hoeloe, Di timpo kasieq badarei, Tanamlah katjang dalam padi; Koe djarat poepoer boengonjo, Abis abis pikir dahoeloe, Boeroeq djo baik indaq batjarei, Anak dagang di lawan mati, Moelarat apo kagoenonjo.

990

Indoe namonjo tjoepak rotan, Toedjoe djadjaqnjo dalam padi, Di eto kain ragi tigo, Di eto laloe ka soebarang; Ko indaq peraloe ati tolan. Tjari nan lain tampeq ati, Boeang si miskin ganti poelo. Njo biaso kasih soerang.

Lah lamo pan lan karibociq, Kasiq tadinding karan tigo. Tarabang dalam kipe-koemipe, Kaliki hari koemari, Koembali bamban djo bocahnja Di timpo batoe balah doeo, Lah lamo badan dek hidociq. Aloenlah kasi nan bak nangko, Tioq sajang taralieq djoeo, Koq patang sadaoen makan, Koq malam djadi rasian, Koq mati badan kasoedahnjo, Itoepon garak allah poelo.

992

Di mano loeboeq Paraoe,
Di baliq tampeq goenoeng nago,
Di baroeh loemboenan oedang,
Di moediq tamboen koelari;
Boekan ko tolan sama taoe,
Koq anjo di boeroeq oentoeng ambo,
Tidaq basoeloe batang pisang,
Basoeloe boelan djo mantari.

993

Balam koq inda bapadi, Pandan taq ka rimbo lai, Di rimbo baboengo djoco, Baboengo di ranting mati, Lijeq nan indaq namoch patah, Ranting ko baitoe djoce, Eloq di djadjak tanah baroe, Ka kida ka soemoelang, Naq djan ka rimbo rimbo djoeo, Dandam koq inda mendjadi, Badan taq di siko lai, Di siko basoeo djoeo, Basoeo tantang nan rami, Tjalieq ko inda taoebah, Geneng ko baitoe djoeo, Eloq badjalan djaoe djaoe, Naq lanjoq ka rantau orang, Naq djaan basoeo soeo djoeo.

994

Anak radio di Goenoeng Padang. Kadoewo goenoeng pasaman. Katigo goenoeng barapi, Kaampe goenoeng Singgalang. Bindaloe toemboe di sagaran. Langkoeweh pamaga gadoeng. Sidingin di panjamoenan. Sikilang bandania doewo. Djaän di djangka djangka lai, Kato orang ko lah njo bawa. Kato kitab ko lah njo haroes. Kato ati ko njo lah elok. Kato mato ko lah pakajan, Larangan bapak dio mande. Tiarilah ratjoen kito minoem, Naq dingin lapiq katidoeran, Naq poeweh ati mande kandoeng, Naq ilang kito badoewo, Djan takana kana lai.

995

Kok nak taoe di padi Djambi, Silaulah rauw Soengai Tadiq, Karantau padi Sipoeloeiq, Bio bio di goenoeng Radjo, Saligoeri di goenoeng Padang, Lampoejang pantang rang ampekan, Koq naq taoe di hati ambo, Tjalieqlah ajie toenggang ilie, Bapantang babaliq moedik, Baselang karis di pintoe, Bagaloeiq rentjong di lihie, Nan soewoq pamangkoe adiq, Nan kida penjamboet gajoeng, Nan koening bapantang den lapehkan.

996

Di ondaq padi di Oendam, Kasingki mandikan koedo, Rotan Salaq ampajan kain, Kabajang kami anjo lai, Djaan bagatok lado djoeo, Ko inda djadi djo tolan, Di haramkan mengat aq moedo, Batalaq mengatjoq main, Soembajang kami anjo lai, Djaan batoekoeq doso djoewo. 997

Poetoes tali pendjadjaq ladang. Poetoes di ranggoeiq Radja Moedo, Sinan tadjelo padi djambi, Soenggoe tadjelo tagoelampei, Toemboch di pandam malim dewa; Daoeloe tolan adja sajang, Kini di helo soeroeiq sadjo, Djaoe hibonjo hati kami, Bago ko ibo indaq ka sampei, Maboeqlah badan samo sorang.

998

Tinggi ombaqnjo lawik Bali, Gadang pasaqnjo dari tiang, Halang seso pangirajan, Apo di harap pado kami, Ameh tidaq bangso poen koerang, Dagang lah seso pangirajan.

999

A. galanja mato,
Bagala sibintang tarang,
Andei nan bâanaq boeto,
Ka sansei ka djandjang orang;
A. galanja toemit,
Bagala Radja nan koedian,
Malatapi nan roemit,
Abislah tande kalian.

## 1000

Yakeloo djalan 'rang ke poelau, Bari titian atch karang: Kóg ado pantoen nan talampau. Bari maäf dagang mangarang. Pangarang tidaq pandai melantoen, Lantoen oerang kami lantoenkan; Pengarang tidag pandai bapantoen, Pantoen oerang kami pantoenkan. Pantoenkan aji dalam karang. Karang babandar baboeloe boeloe: Pantoen nan tidaq kami karang. Karangan oerang doeloe doeloe. Doeloe bakoedo rang bakadai. Kini badjalan anjo lai; Doeloe mangarang rang nan pandai, Kini maniroe anio lai. Lai ko baleq nan rang toebo, Tanami kambang dio malati: Lai ko saseq kato ambo, Tolong maäfkan dalam ati.



Coogle



